

DOKUMENTE

ENTWURF Der Jahreshaushaltsplan der Union für das Haushaltsjahr 2024

EINZELPLAN VII EUROPÄISCHER AUSSCHUSS DER REGIONEN



Die Beträge in diesem Haushaltsdokument sind in Euro ausgedrückt, sofern nichts anderes angegeben ist.

Erläuterungen zum Haushaltsplan sind nur ausführbar, soweit der Geltungsbereich einer bestehenden Rechtsgrundlage nicht geändert oder erweitert und die Verwaltungsautonomie der Organe nicht beeinträchtigt wird und soweit sie durch verfügbare Mittel gedeckt werden können.

EUROPÄISCHE UNION

ENTWURF Der Jahreshaushaltsplan der Union für das Haushaltsjahr 2024

EINZELPLAN VII
EUROPÄISCHE AUSSCHUSS DER REGIONEN

ZUSAMMENFASSUNG ENTWURF DES HAUSHALTSPLANS 2024 DES EUROPÄISCHEN AUSSCHUSSES DER REGIONEN

Die einzelnen Organe haben den Haushaltsantrag zusammen mit dem Voranschlag für ihren jeweiligen Einzelplan vorgelegt. In Artikel 314 Absatz 1 AEUV ist festgelegt: "Jedes Organ [...] stellt [...] einen Haushaltsvoranschlag für seine Ausgaben für das folgende Haushaltsjahr auf. Die Kommission fasst diese Voranschläge in einem Entwurf für den Haushaltsplan zusammen, der abweichende Voranschläge enthalten kann." Im Einklang mit diesem Artikel hat die Kommission die Voranschläge aller Organe ausnahmsweise angepasst. Es ist daher möglich, dass die Zahlen, auf die in der Vorlage eines spezifischen Einzelplans Bezug genommen wird, von den Zahlen im Haushaltsentwurf abweichen.

I. HINTERGRUND

Der Europäische Ausschuss der Regionen (AdR) ist eine **politische Versammlung**, die sich aus **329 gewählten Vertretern und 329 Stellvertretern der lokalen und regionalen Gebietskörperschaften aller Staaten der EU** zusammensetzt. Die meisten Mitglieder gehören einer der sechs Fraktionen an: EVP, SPE, RE, EKR, EA und Die Grünen. Der Auftrag des Ausschusses besteht in erster Linie darin, ausgehend vom Standpunkt der lokalen und regionalen Gebietskörperschaften einen Beitrag zur Politikgestaltung und Beschlussfassung auf EU-Ebene zu leisten. Diesbezüglich sei daran erinnert, dass die lokalen und regionalen Gebietskörperschaften etwa 70 % der EU-Rechtsvorschriften umsetzen. Die Zusammenarbeit zwischen den Gebietskörperschaften aus allen Mitgliedstaaten im Rahmen des AdR trägt in erheblichem Maße zur Qualität der EU-Rechtsakte und zu einem besseren Verständnis für die EU bei ihren rund 450 Millionen Bürgerinnen und Bürgern bei.

Die politischen Tätigkeiten der AdR-Mitglieder und ihre Sachkenntnis sowohl in Brüssel als auch in ihren Wahlkreisen sind der wichtigste Beitrag, den der AdR als politische Versammlung leisten soll, indem er die politische Agenda der lokalen und regionalen Gebietskörperschaften mit der gesetzgeberischen Arbeit und den Initiativen der übrigen Institutionen der Europäischen Union verknüpft. Wie im Vertrag vorgesehen **muss der AdR ein gleichberechtigter Partner im Multi-Level-Governance-System der EU** und somit der Bezugspunkt für alle lokalen und regionalen Angelegenheiten in der Europäischen Union sein.

Die AdR-Mitglieder beteiligen sich auch aktiv an der **Kommunikation über die EU**, indem sie – nach Möglichkeit gemeinsam mit anderen EU-Institutionen – Dialoge mit den Bürgerinnen und Bürgern veranstalten. Diese Arbeit muss fortgesetzt werden, um die EU und ihre Institutionen zu unterstützen und Diskussionen über die EU-Politik und die wichtigsten Themen aus Sicht der EU-Bürger zu ermöglichen.

Die in den Verträgen verankerte zentrale Aufgabe des Europäischen Ausschusses der Regionen zielt auf eine bessere Rechtsetzung, da etwa 70 % der EU-Rechtsvorschriften auf lokaler oder regionaler Ebene umgesetzt werden, weshalb die lokalen und regionalen Vertreter bei der Ausarbeitung neuer EU-Rechtsvorschriften ein Mitspracherecht haben müssen. In diesem Zusammenhang trägt der AdR auch zur Einhaltung des Subsidiaritätsprinzips bei. Untrennbar verbunden mit der Funktion der besseren Rechtsetzung ist das zweite Hauptziel des AdR. Er trägt dazu bei, die europäische Demokratie zu stärken und die wachsende Kluft zwischen der Öffentlichkeit und dem Prozess der europäischen Integration zu verringern, indem er die regionalen Mandatsträger, deren Zahl eine Million beträgt, in ein transparentes und partizipatives Europa einbindet.

Gegenwärtig spiegelt der Haushalt des AdR diese wichtige Rolle im demokratischen Prozess und im politischen Gefüge der EU nicht wider. Im Gegenteil: Seit mehreren Jahren sind die Haushaltsmittel des AdR knapp bemessen. Dies hat zu strukturellen Ungleichgewichten geführt und den Spielraum für die Stärkung der politischen Arbeit der AdR-Mitglieder verringert. Folglich bekommen die gewählten Vertreter der lokalen und regionalen Gebietskörperschaften in der EU weniger Unterstützung, insbesondere wenn man einen Vergleich zum EWSA zieht.

Daher ist es von entscheidender Bedeutung, die wirtschaftliche Ausgangslage des AdR zu verbessern, wenn wir nicht die Fähigkeit des AdR gefährden wollen, seinen institutionellen Verpflichtungen gegenüber den EU-Institutionen nachzukommen. Der AdR und seine Mitglieder müssen mit den gleichen finanziellen und personellen Ressourcen ausgestattet werden wie vergleichbare EU-Institutionen, sodass es ihm ermöglicht wird, die Organe der EU entsprechend seinem Auftrag zu unterstützen.

II. HAUSHALTSANTRÄGE 2024

Der Entwurf des AdR-Haushaltsvoranschlags 2024 wurde in einer durch große Unsicherheit geprägten Zeit erstellt – zum großen Teil bedingt durch die geopolitische Lage sowie die beispiellosen Schwankungen der Energiepreise und die allgemeine Inflation, was bei vielen Vorgängen und unter vielen Ausgabenpositionen zu einer enorm angespannten Situation führt.

In den Leitlinien des für den Haushalt zuständigen Kommissionsmitglieds wird für den Entwurf des Haushaltsvoranschlags 2024 vorgegeben, dass, wie in den Jahren 2022 und 2023, von einer Inflationsrate von höchstens 2 % bei den Mitteln ohne Bezug zu den Dienstbezügen auszugehen sei. Diese Annahme ist weit von der derzeitigen Realität entfernt.

Die 2022 und 2023 sehr hohe Inflation in Belgien und der EU hat 2022 zu einer erheblichen Schwächung der Kaufkraft des AdR-Haushaltsplans geführt, die sich aller Voraussicht nach im Jahr 2023 weiter verschärfen wird. Dies hat 2022/2023 zu weiteren strukturellen Unterfinanzierungen in einer Reihe von Bereichen geführt (Energie, Miete und Mietkauf von Gebäuden, Sicherheit usw.) und stellt somit einen sehr schwierigen Ausgangspunkt für das Haushaltsverfahren 2024 dar.

Die auf der AdR-Plenartagung am 15. März verabschiedeten strategischen Leitlinien für den Haushaltsplan des AdR sehen vor,

- die AdR-Mitglieder bei der Durchführung ihrer politischen Arbeit und der Umsetzung der politischen Prioritäten der VII. Mandatsperiode des AdR (2020–2025) zu unterstützen,
- das Projekt "Bessere Nutzung des Potenzials der regionalen und lokalen Gebietskörperschaften im Interesse der Stärkung der EU" weiterzuentwickeln,
- die Fortführung der Umsetzung der digitalen IT-Strategie des AdR und den Aufbau eines modernen digitalen Arbeitsraums für die Zeit nach COVID-19 zu ermöglichen,
- den Abschluss der Übernahme der Gebäude VMA und B100 zu ermöglichen und Überlegungen zur neuen Gebäudestrategie für die Zeit nach der COVID-19-Krise anzustellen.

Im Haushaltsplan 2024 wird eine **Mittelaufstockung um 7,7 Mio. EUR bzw. +6,6 %** allein dafür notwendig sein, um die **sich aus dem Statut ergebenden und rechtlichen Verpflichtungen** wie die Indexierung der Dienstbezüge laut Statut und Beförderungen und Aufstieg in eine höhere Dienstaltersstufe im Jahr 2024 zu erfüllen. Dieser Betrag beinhaltet auch die Indexierung der Mietkosten für Gebäude, Sicherheit und verschiedene obligatorische Instandhaltungskosten für Gebäude sowie die Indexierung der Vergütungen für die Mitglieder und der Dolmetschkosten. Darüber hinaus finden auch die Auswirkungen höherer Energiepreise Berücksichtigung.

Der AdR gewährleistet durch die **interinstitutionelle Zusammenarbeit** auf Verwaltungsebene umfangreiche Synergien und zählt in dieser Hinsicht somit wohl zu den am weitesten fortgeschrittenen Institutionen. **Die Tätigkeit des AdR ist auch effizienter und kostenwirksamer geworden**: So wurden unter dem Einsatz moderner Videokonferenzsoftware für viele nicht im Statut vorgesehene Sitzungen gebündelt, institutionelle Ausschreibungen genutzt und Vorteile aus Investitionen in Energieeinsparungsmaßnahmen und IT erzielt.

Die beiden COVID-Jahre (2020-2021) waren für die **Verbesserung der digitalen Infrastruktur** des AdR und damit für die **Modernisierung der AdR-Abläufe** von entscheidender Bedeutung. Dies betrifft u. a. Videokonferenzanlagen und die verschiedenen IT-Instrumente, -Dienste und -Lösungen aber auch die Art und Weise, wie der Informationsfluss und die Kommunikation organisiert werden.

Das jährliche **Haushaltsergebnis** des AdR verbessert sich wieder kontinuierlich und erreichte wieder den ausgezeichneten Stand der Jahre vor der COVID-19-Pandemie. Aufgrund der plötzlichen COVID-19-Pandemie und ihrer erheblichen Auswirkungen auf die Tätigkeiten und Finanzen des AdR ist die Ausführungsrate des Haushaltsplans 2020 gesunken (von 99 % auf 92,7 %). Die Situation kehrte sich bereits 2021 um, als der AdR trotz der noch andauernden COVID-19-Pandemie und ihrer Auswirkungen auf die Tätigkeiten wieder ein sehr hohes Haushaltsergebnis (98,9 %) aufwies. 2022 ist die Ausführungsrate weiter gestiegen und erreichte **99,2** %. Dies zeigt unter anderem, dass der AdR in der jüngsten Vergangenheit **die verfügbaren Haushaltsmittel nahezu vollständig ausschöpft** und über keine weiteren internen Reserven verfügt.

Nach eingehenden Diskussionen und Prüfungen sowohl auf Verwaltungsebene als auch auf politischer Ebene beantragt der AdR (im normalen Teil seines) Haushaltsentwurfs 2024 Mittel in Höhe von insgesamt 125 636 902 EUR bei einer Aufstockung um 8,2 % bzw. 9,5 Mio. EUR gegenüber dem Haushaltsplan 2023 mit 498 Stellen im Stellenplan (im HE 2024 werden 2 neue Stellen im Bereich Cybersicherheit beantragt). Enthalten sind in diesem Antrag die zusätzlichen Mittel für Vertragsbedienstete in Höhe von 0,6 Mio. EUR für außerordentliche Ersuchen der Kommission um Beiträge zu einer Reihe von Projekten/Tätigkeiten, nicht enthalten ist dagegen die Mittelausstattung für das Projekt "Bessere Nutzung des Potenzials der regionalen und lokalen Gebietskörperschaften im Interesse der Stärkung der EU", das im Rahmen einer gesonderten Mittelausstattung im AdR-Haushaltsentwurf 2024 berücksichtigt wird.

Das Projekt "Bessere Nutzung des Potenzials der regionalen und lokalen Gebietskörperschaften im Interesse der Stärkung der EU" wurde am 30. Juni 2022 auf der Plenartagung beschlossen und der Europäischen Kommission im Juni 2022 in Form eines Berichtigungsschreibens zum Entwurf des Haushaltsplans 2023 vorgelegt.

Am 23. August 2022 teilte die Präsidentin der Europäischen Kommission dem AdR-Präsidenten in einer offiziellen Antwort mit, dass die Kommission **nicht in der Lage** sei, den Antrag des AdR in das Berichtigungsschreiben Nr. 1/2023 aufzunehmen, was vor allem darauf zurückzuführen sei, dass i) "die Lage unter Rubrik 7 des gegenwärtigen MFR sehr angespannt" sei und ii) "eine solche Umverteilung [von Ressourcen], die sich möglicherweise auf das derzeitige institutionelle Gefüge auswirken würde, Gespräche mit den anderen Organen und den Mitgesetzgebern erfordert, die über die Größe und die entsprechende Mittelausstattung der Institutionen entschieden haben, als diese eingerichtet wurden. Jegliche Vorschläge für eine Neugewichtung dieser Ressourcen müssen in einem breiteren Kontext der allgemeinen Diskussionen über den institutionellen Aufbau der Europäischen Union erfolgen."

Auch wenn die Kommission abgelehnt hat, das Projekt im Rahmen des Berichtigungsschreibens für das Jahr 2023 zu berücksichtigen, bleiben die Gründe für die Beantragung des Projekts bestehen. Dieses Projekt hat nach wie vor Gültigkeit und ist vollumfänglich ein wichtiges politisches Ziel des AdR. Angesichts der aktuell äußerst schwierigen Umstände wurde auf der Plenartagung des AdR am 15. März 2023 jedoch der Beschluss gefasst, dass eher schrittweise vorgegangen werden sollte und im Rahmen des AdR-Haushaltsentwurfs 2024 50 % der veranschlagten Kosten für das Projekt beantragt werden sollten.

Dementsprechend wurde ein detaillierterer Teil des Projekts ausgearbeitet und als gesonderte Mittelausstattung in den AdR-Haushaltsentwurf 2024 aufgenommen. Sie umfasst 50 neue Stellen für Beamte und Zeitbedienstete sowie 50 Vertragsbedienstete mit Mitteln in Höhe von 14,7 Mio. EUR. Dadurch wächst der AdR-Haushaltsentwurf 2024 um weitere 12,7 % an.

Damit erhöht sich der **gesamte (konsolidierte) Haushaltsvoranschlag des AdR 2024** auf **140,3 Mio. EUR**, wobei die Aufstockung gegenüber dem AdR-Haushaltsplan 2023 24,2 Mio. EUR bzw. **20,8** % mit **548 Stellen** im Stellenplan (d. h. 52 neue Stellen) und zusätzlichen Mitteln für 58 neue Vertragsbedienstete beträgt.

Es ist zu berücksichtigen, dass der Ausschuss seine politischen Tätigkeiten im Laufe der letzten Jahre erheblich intensiviert hat, was direkte Auswirkungen auf seinen Haushalt hat. Auch wenn die Ausgaben des AdR formal unter Rubrik 7 – Verwaltungsausgaben – fallen, wird ein erheblicher Teil seines Haushalts (wie auch im Europäischen Parlament) für Ausgaben verwendet, die nicht verwaltungstechnischer Natur sind. Als offensichtlichstes Beispiel können die direkten Ausgaben des AdR für die Mitglieder und deren politische Tätigkeiten genannt werden. Trotz der erheblichen Zunahme der politischen Tätigkeiten des AdR in den letzten Jahren **macht der AdR-Haushaltsplan 2024 nur etwa 1 % der Gesamtausgaben unter Rubrik 7** (und 0,06 % des EU-Gesamthaushalts) aus.

EINNAHMEN Beitrag der Europäischen Union zur Finanzierung der Ausgaben des Ausschusses der Regionen für das Haushaltsjahr 2024

Bezeichnung	Betrag
Ausgaben	121 878 345
Eigene Mittel	-13 845 751
Ausstehender Betr	ag 108 032 594

Einnahmen

TITEL 3

VERWALTUNGSEINNAHMEN

KAPITEL 30 — PERSONALEINNAHMEN

KAPITEL 3 1 — EINNAHMEN IM ZUSAMMENHANG MIT VERMÖGENSGEGENSTÄNDEN KAPITEL 3 2 — EINNAHMEN AUS LIEFERUNGEN, LEISTUNGEN UND DURCHGEFÜHRTEN ARBEITEN — ZWECKGEBUNDENE EINNAHMEN

Artikel Posten	Bezeichnung	Schätzung 2024	Schätzung 2023	Ausführung 2022	% 2022/2024
	KAPITEL 3 0				
300	Abgaben und Abzüge				
3 0 0 0	Steuern auf Bezüge	6 240 372	5 458 225	5 063 226,68	81,14
3 0 0 1	Sonderabgaben auf die Bezüge	1 240 774	1 085 260	1 009 444,01	81,36
	Artikel 3 0 0 — Insgesamt	7 481 146	6 543 485	6 072 670,69	81,17
301	Beiträge zur Versorgungsordnung				
3 0 1 0	Beiträge des Personals zur Versorgungsordnung	6 364 605	5 566 887	5 092 060,52	80,01
3 0 1 1	Übertragung oder Rückkauf von Versorgungsansprüchen durch das Personal	p.m.	p.m.	47 516,56	
3 0 1 2	Beiträge von beurlaubten Bediensteten zur Versorgungsordnung	p.m.	p.m.	0,—	
	Artikel 3 0 1 — Insgesamt	6 364 605	5 566 887	5 139 577,08	80,75
	KAPITEL 3 0 — INSGESAMT	13 845 751	12 110 372	11 212 247,77	80,98
	KAPITEL 3 1				
3 1 0	Veräußerung von unbeweglichen Vermögensgegenständen — Zweckgebundene Einnahmen	p.m.	p.m.	0,—	
3 1 1	Veräußerung sonstiger Vermögensgegenstände	p.m.	p.m.	0,—	
312	Vermietung und Untervermietung von Gebäuden — Zweckgebundene Einnahmen	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITEL 3 1 — INSGESAMT	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITEL 3 2				
3 2 0	Einnahmen aus Lieferungen, Leistungen und durchgeführten Arbeiten — Zweckgebundene Einnahmen				
3 2 0 2	Einnahmen aus Lieferungen, Leistungen und durchgeführten Arbeiten für andere Organe, Agenturen und Einrichtungen der Union — Zweckgebundene Einnahmen	p.m.	p.m.	2 397 617,73	
	Artikel 3 2 0 — Insgesamt	p.m.	p.m.	2 397 617,73	

KAPITEL 32 — EINNAHMEN AUS LIEFERUNGEN, LEISTUNGEN UND DURCHGEFÜHRTEN ARBEITEN — ZWECKGEBUNDENE EINNAHMEN (Fortsetzung) KAPITEL 3 3 — SONSTIGE EINNAHMEN AUS VERWALTUNGSTÄTIGKEITEN

Artikel Posten	Bezeichnung	Schätzung 2024	Schätzung 2023	Ausführung 2022	% 2022/2024
3 2 1	Rückerstattungen von Dienstreisetagegeldern durch andere Organe oder Einrichtungen — Zweckgebundene Einnahmen	p.m.	p.m.	0,—	
3 2 2	Einnahmen aus Zahlungen Dritter für Lieferungen, Leistungen oder durchgeführte Arbeiten — Zweckgebundene Einnahmen	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITEL 3 2 — INSGESAMT	p.m.	p.m.	2 397 617,73	
	KAPITEL 3 3				
3 3 0	Rückerstattung von Beträgen, die rechtsgrundlos gezahlt wurden — Zweckgebundene Einnahmen	p.m.	p.m.	11 576,02	
3 3 1	Zweckbestimmte Einnahmen (Einnahmen aus Stiftungen, Zuschüssen, Schenkungen und Vermächtnissen) — Zweckgebundene Einnahmen	p.m.	p.m.	0,—	
3 3 3	Versicherungsleistungen — Zweckgebundene Einnahmen	p.m.	p.m.	0,—	
3 3 8	Andere Einnahmen aus der Verwaltungstätigkeit — Zweckgebundene Einnahmen	p.m.	p.m.	23 395,86	
3 3 9	Andere Einnahmen aus der Verwaltungstätigkeit	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITEL 3 3 — INSGESAMT	p.m.	p.m.	34 971,88	
	Titel 3 — Insgesamt	13 845 751	12 110 372	13 644 837,38	98,55

TITEL 3

VERWALTUNGSEINNAHMEN

KAPITEL 30 — PERSONALEINNAHMEN

3 0 0 Abgaben und Abzüge

3 0 0 0 Steuern auf Bezüge

Schätzung 2024	Schätzung 2023	Ausführung 2022
6 240 372	5 458 225	5 063 226,68

Rechtsgrundlagen

Protokoll über die Vorrechte und Befreiungen der Europäischen Union, insbesondere Artikel 12.

Verordnung (EWG, Euratom, EGKS) Nr. 260/68 des Rates vom 29. Februar 1968 zur Festlegung der Bestimmungen und des Verfahrens für die Erhebung der Steuer zugunsten der Europäischen Gemeinschaften (ABl. L 56 vom 4.3.1968, S. 8).

3 0 0 1 Sonderabgaben auf die Bezüge

Schätzung 2024	Schätzung 2023	Ausführung 2022
1 240 774	1 085 260	1 009 444,01

Rechtsgrundlagen

Statut der Beamten der Europäischen Union, insbesondere Artikel 66a.

3 0 1 Beiträge zur Versorgungsordnung

3 0 1 0 Beiträge des Personals zur Versorgungsordnung

Schätzung 2024	Schätzung 2023	Ausführung 2022
6 364 605	5 566 887	5 092 060,52

Rechtsgrundlagen

Statut der Beamten der Europäischen Union, insbesondere Artikel 83 Absatz 2.

KAPITEL 30 — **PERSONALEINNAHMEN** (Fortsetzung)

301 (Fortsetzung)

3 0 1 1 Übertragung oder Rückkauf von Versorgungsansprüchen durch das Personal

Schätzung 2024	Schätzung 2023	Ausführung 2022
p.m.	p.m.	47 516,56

Rechtsgrundlagen

Statut der Beamten der Europäischen Union, insbesondere Artikel 11 Absatz 2 sowie die Artikel 17 und 48 des Anhangs VIII.

3 0 1 2 Beiträge von beurlaubten Bediensteten zur Versorgungsordnung

Schätzung 2024	Schätzung 2023	Ausführung 2022
p.m.	p.m.	0,—

Rechtsgrundlagen

Statut der Beamten der Europäischen Union, insbesondere Artikel 40 Absatz 3 und Artikel 83 Absatz 2.

Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten der Europäischen Union, insbesondere die Artikel 41 und 43.

KAPITEL 31 — EINNAHMEN IM ZUSAMMENHANG MIT VERMÖGENSGEGENSTÄNDEN

3 1 0 Veräußerung von unbeweglichen Vermögensgegenständen — Zweckgebundene Einnahmen

Schätzung 2024	Schätzung 2023	Ausführung 2022
p.m.	p.m.	0,—

Erläuterungen

Bei diesem Artikel werden die Einnahmen aus dem Verkauf von dem Organ gehörenden unbeweglichen Vermögensgegenständen eingesetzt.

KAPITEL 3 1 — EINNAHMEN IM ZUSAMMENHANG MIT VERMÖGENSGEGENSTÄNDEN (Fortsetzung)

3 1 1 Veräußerung sonstiger Vermögensgegenstände

Schätzung 2024	Schätzung 2023	Ausführung 2022
p.m.	p.m.	0,—

Erläuterungen

Bei diesem Posten werden die Einnahmen aus der Veräußerung oder Inzahlungnahme sonstiger Vermögensgegenstände der Einrichtung verbucht.

3 1 2 Vermietung und Untervermietung von Gebäuden — Zweckgebundene Einnahmen

Schätzung 2024	Schätzung 2023	Ausführung 2022
p.m.	p.m.	0,—

Erläuterungen

Diese Einnahmen gelten gemäß Artikel 21 Absatz 3 der Haushaltsordnung als zweckgebunden und werden als zusätzliche Mittel bei den Haushaltslinien eingesetzt, zu deren Lasten die ursprüngliche Ausgabe, die zu den betreffenden Einnahmen geführt hat, getätigt worden ist.

KAPITEL 3 2 — EINNAHMEN AUS LIEFERUNGEN, LEISTUNGEN UND DURCHGEFÜHRTEN ARBEITEN — ZWECKGEBUNDENE EINNAHMEN

3 2 0 Einnahmen aus Lieferungen, Leistungen und durchgeführten Arbeiten — Zweckgebundene Einnahmen

3 2 0 2 Einnahmen aus Lieferungen, Leistungen und durchgeführten Arbeiten für andere Organe, Agenturen und Einrichtungen der Union — Zweckgebundene Einnahmen

Schätzung 2024	Schätzung 2023	Ausführung 2022
p.m.	p.m.	2 397 617,73

Erläuterungen

KAPITEL 3 2 — EINNAHMEN AUS LIEFERUNGEN, LEISTUNGEN UND DURCHGEFÜHRTEN ARBEITEN — ZWECKGEBUNDENE EINNAHMEN (Fortsetzung)

Rückerstattungen von Dienstreisetagegeldern durch andere Organe oder Einrichtungen — Zweckgebundene Einnahmen

Schätzung 2024	Schätzung 2023	Ausführung 2022
p.m.	p.m.	0,—

Erläuterungen

Diese Einnahmen gelten gemäß Artikel 21 Absatz 3 der Haushaltsordnung als zweckgebunden und werden als zusätzliche Mittel bei den Haushaltslinien eingesetzt, zu deren Lasten die ursprüngliche Ausgabe, die zu den betreffenden Einnahmen geführt hat, getätigt worden ist.

3 2 2 Einnahmen aus Zahlungen Dritter für Lieferungen, Leistungen oder durchgeführte Arbeiten — Zweckgebundene Einnahmen

Schätzung 2024	Schätzung 2023	Ausführung 2022
p.m.	p.m.	0,—

Erläuterungen

Diese Einnahmen gelten gemäß Artikel 21 Absatz 3 der Haushaltsordnung als zweckgebunden und werden als zusätzliche Mittel bei den Haushaltslinien eingesetzt, zu deren Lasten die ursprüngliche Ausgabe, die zu den betreffenden Einnahmen geführt hat, getätigt worden ist.

KAPITEL 3 3 — SONSTIGE EINNAHMEN AUS VERWALTUNGSTÄTIGKEITEN

3 3 0 Rückerstattung von Beträgen, die rechtsgrundlos gezahlt wurden — Zweckgebundene Einnahmen

Schätzung 2024	Schätzung 2023	Ausführung 2022
p.m.	p.m.	11 576,02

Erläuterungen

KAPITEL 3 3 — SONSTIGE EINNAHMEN AUS VERWALTUNGSTÄTIGKEITEN (Fortsetzung)

Zweckbestimmte Einnahmen (Einnahmen aus Stiftungen, Zuschüssen, Schenkungen und Vermächtnissen) — Zweckgebundene Einnahmen

Schätzung 2024	Schätzung 2023	Ausführung 2022	
p.m.	p.m.	0,—	

Erläuterungen

Diese Einnahmen gelten gemäß Artikel 21 Absatz 2 der Haushaltsordnung als zweckgebunden und werden als zusätzliche Mittel bei den Haushaltslinien eingesetzt, zu deren Lasten die ursprüngliche Ausgabe, die zu den betreffenden Einnahmen geführt hat, getätigt worden ist.

3 3 3 Versicherungsleistungen — Zweckgebundene Einnahmen

Schätzung 2024	Schätzung 2023	Ausführung 2022
p.m.	p.m.	0,—

Erläuterungen

Diese Einnahmen gelten gemäß Artikel 21 Absatz 3 der Haushaltsordnung als zweckgebunden und werden als zusätzliche Mittel bei den Haushaltslinien eingesetzt, zu deren Lasten die ursprüngliche Ausgabe, die zu den betreffenden Einnahmen geführt hat, getätigt worden ist.

Dieser Artikel umfasst auch die Erstattung der Bezüge der Beamten und sonstigen Bediensteten infolge eines Unfalls durch die Versicherungen.

3 3 8 Andere Einnahmen aus der Verwaltungstätigkeit — Zweckgebundene Einnahmen

Schätzung 2024	Schätzung 2023	Ausführung 2022
p.m.	p.m.	23 395,86

Erläuterungen

Bei diesem Artikel werden sonstige Beiträge und Erstattungen im Zusammenhang mit der Verwaltungstätigkeit der Organe eingestellt.

KAPITEL 3 3 — SONSTIGE EINNAHMEN AUS VERWALTUNGSTÄTIGKEITEN (Fortsetzung)

3 3 9 Andere Einnahmen aus der Verwaltungstätigkeit

Schätzung 2024	Schätzung 2023	Ausführung 2022	
p.m.	p.m.	0,—	

Erläuterungen

Bei diesem Artikel werden die sonstigen Einnahmen aus der Verwaltungstätigkeit verbucht.

TITEL 4 EINNAHMEN AUS KAPITALEINKÜNFTEN, VERZUGSZINSEN UND GELDBUßEN

KAPITEL 40 — EINNAHMEN AUS ANLAGEMITTELN UND KONTEN KAPITEL 41 — VERZUGSZINSEN

Artikel Posten	Bezeichnung	Schätzung 2024	Schätzung 2023	Ausführung 2022	% 2022/2024
	KAPITEL 4 0				
400	Einnahmen aus Anlagemitteln, gewährten Darlehen und Bankkonten	p.m.	p.m.	0,—	
401	Zinserträge aus Vorfinanzierungen	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITEL 4 0 — INSGESAMT	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITEL 4 1				
419	Sonstige Verzugszinsen	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITEL 4 1 — INSGESAMT	p.m.	p.m.	0,—	
	Titel 4 — Insgesamt	p.m.	p.m.	0,—	

TITEL 4

EINNAHMEN AUS KAPITALEINKÜNFTEN, VERZUGSZINSEN UND GELDBUßEN

KAPITEL 40 — EINNAHMEN AUS ANLAGEMITTELN UND KONTEN

400 Einnahmen aus Anlagemitteln, gewährten Darlehen und Bankkonten

Schätzung 2024	Schätzung 2023	Ausführung 2022	
p.m.	p.m.	0,—	

Erläuterungen

Bei diesem Artikel werden die Einnahmen aus Anlagemitteln, Darlehensmitteln, Bankzinsen und sonstigen Zinsen auf Guthaben des Organs verbucht.

4 0 1 Zinserträge aus Vorfinanzierungen

Schätzung 2024	Schätzung 2023	Ausführung 2022
p.m.	p.m.	0,—

Erläuterungen

Bei diesem Artikel werden die Einnahmen aus Zinserträgen aus Vorfinanzierungen verbucht.

KAPITEL 41 — VERZUGSZINSEN

4 1 9 Sonstige Verzugszinsen

Schätzung 2024	Schätzung 2023	Ausführung 2022
p.m.	p.m.	0,—

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EU, Euratom) 2018/1046 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juli 2018 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union, zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 1296/2013, (EU) Nr. 1301/2013, (EU) Nr. 1303/2013, (EU) Nr. 1304/2013, (EU) Nr. 1309/2013, (EU) Nr. 1316/2013, (EU) Nr. 223/2014, (EU) Nr. 283/2014 und des Beschlusses Nr. 541/2014/EU sowie zur Aufhebung der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 (ABl. L 193 vom 30.7.2018, S. 1), insbesondere Artikel 98 Absatz 4.

Ausgaben

Gesamtübersicht über die Mittel (2024 und 2023) und Ausgaben (2022)

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
1	Mitglieder und Personal der Einrichtung			
1 0	MITGLIEDER DER EINRICHTUNG	9 183 136	9 390 750	8 333 927,—
1 2	BEAMTE UND BEDIENSTETE AUF ZEIT	69 028 203	64 549 684	60 032 885,72
1 4	SONSTIGE BEDIENSTETE UND EXTERNE LEISTUNGEN	11 603 897	11 348 746	8 507 167,88
1 6	SONSTIGE AUSGABEN FÜR DIE MITGLIEDER UND DAS PERSONAL DER EINRICHTUNG	1 837 875	1 708 258	1 611 507,72
	Titel 1 — Insgesamt	91 653 111	86 997 438	78 485 488,32
2	Gebäude, Mobiliar, Ausrüstungen und diverse Ausgaben für den Dienstbetrieb			
2 0	GEBÄUDE UND NEBENKOSTEN	18 217 196	17 383 143	18 915 678,26
2 1	INFORMATIK, AUSRÜSTUNGEN UND MOBILIAR: KAUF, ANMIETUNG UND WARTUNG	7 464 232	7 171 271	7 455 607,71
2 3	VERWALTUNGSAUSGABEN	350 358	364 414	321 998,67
2 5	SITZUNGEN UND KONFERENZEN	633 329	626 132	505 600,55
2 6	FACHWISSEN UND INFORMATIONEN: BESCHAFFUNG, ARCHIVIERUNG, PRODUKTION UND VERBREITUNG	3 560 119	3 582 994	3 418 263,91
	Titel 2 — Insgesamt	30 225 234	29 127 954	30 617 149,10
10	Sonstige Ausgaben			
10 0	VORLÄUFIG EINGESETZTE MITTEL	p.m.	p.m.	0,—
10 1	RÜCKSTELLUNG FÜR UNVORHERGESEHENE AUSGABEN	p.m.	p.m.	0,—
10 2	RÜCKSTELLUNG FÜR DIE ÜBERNAHME VON GEBÄUDEN	p.m.	p.m.	0,—
	Titel 10 — Insgesamt	p.m.	p.m.	0,—
	GESAMTBETRAG	121 878 345	116 125 392	109 102 637,42

TITEL 1 Mitglieder und Personal der Einrichtung

KAPITEL 10 — MITGLIEDER DER EINRICHTUNG KAPITEL 12 — BEAMTE UND BEDIENSTETE AUF ZEIT

Artikel Posten	Bezeichnung	Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022	% 2022/2024
	KAPITEL 1 0				
100	Gehälter, Vergütungen und Zulagen				
1 0 0 0	Bürokosten der Mitglieder				
	Nichtgetrennte Mittel	162 421	159 236	158 760,—	97,75
1 0 0 4	Reise- und Aufenthaltskosten bei Sitzungen und Einberufungen und Nebenkosten				
	Nichtgetrennte Mittel	8 990 715	9 201 514	8 145 167,—	90,60
	Artikel 1 0 0 — Insgesamt	9 153 136	9 360 750	8 303 927,—	90,72
105	Kurse für die Mitglieder der Einrichtung				
	Nichtgetrennte Mittel	30 000	30 000	30 000,—	100
	KAPITEL 1 0 — INSGESAMT	9 183 136	9 390 750	8 333 927,—	90,75
	KAPITEL 1 2				
120	Bezüge und sonstige Rechte				
1 2 0 0	Bezüge und Vergütungen				
	Nichtgetrennte Mittel	68 434 203	63 960 799	59 477 486,99	86,91
1 2 0 2	Bezahlte Überstunden				
	Nichtgetrennte Mittel	29 000	29 787	22 646,90	78,09
1 2 0 4	Rechte bei Dienstantritt, Versetzungen, Ausscheiden aus dem Dienst				
	Nichtgetrennte Mittel	205 000	203 308	267 812,72	130,64
	Artikel 1 2 0 — Insgesamt	68 668 203	64 193 894	59 767 946,61	87,04

KAPITEL 1 2 — BEAMTE UND BEDIENSTETE AUF ZEIT (Fortsetzung)
KAPITEL 1 4 — SONSTIGE BEDIENSTETE UND EXTERNE LEISTUNGEN

Artikel Posten	Bezeichnung	Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022	% 2022/2024
122	Vergütungen nach vorzeitigem Ausscheiden aus dem Dienst				
1 2 2 0	Vergütungen bei Stellenenthebung aus dienstlichen Gründen				
	Nichtgetrennte Mittel	360 000	355 790	264 939,11	73,59
1 2 2 2	Vergütung bei endgültigem Ausscheiden aus dem Dienst und besondere Ruhestandsregelung				
	Nichtgetrennte Mittel	p.m.	p.m.	0,—	
	Artikel 1 2 2 — Insgesamt	360 000	355 790	264 939,11	73,59
129	Vorläufig eingesetzte Mittel				
	Nichtgetrennte Mittel	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITEL 1 2 — INSGESAMT	69 028 203	64 549 684	60 032 885,72	86,97
	KAPITEL 1 4				
1 4 0	Sonstige Bedienstete und externe Personen				
1 4 0 0	Sonstige Bedienstete				
	Nichtgetrennte Mittel	5 376 050	5 044 800	3 689 886,57	68,64
1 4 0 2	Dolmetscherdienste				
	Nichtgetrennte Mittel	4 037 744	4 167 080	3 070 593,34	76,05
1 4 0 4	Praktika, Zuschüsse und Austausch von Beamten				
	Nichtgetrennte Mittel	1 023 453	996 242	766 362,97	74,88
1 4 0 5	Hilfsleistungen für den Dienst Rechnungsführung				
	Nichtgetrennte Mittel	p.m.	p.m.	0,—	
1 4 0 8	Rechte bei Dienstantritt, Versetzungen, Ausscheiden aus dem Dienst sowie sonstige Ausgaben für das Personal im aktiven Dienst				
	Nichtgetrennte Mittel	46 650	45 700	41 325,—	88,59
	Artikel 1 4 0 — Insgesamt	10 483 897	10 253 822	7 568 167,88	72,19

KAPITEL 14 — SONSTIGE BEDIENSTETE UND EXTERNE LEISTUNGEN (Fortsetzung) KAPITEL 16 — SONSTIGE AUSGABEN FÜR DIE MITGLIEDER UND DAS PERSONAL DER EINRICHTUNG

Artikel Posten	Bezeichnung	Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022	% 2022/2024
1 4 2	Externe Leistungen				
1 4 2 0	Hilfsleistungen für den Übersetzungsdienst sowie Programme für die computergestützte Übersetzung und die Vergabe von Übersetzungen nach außen				
	Nichtgetrennte Mittel	700 000	674 924	619 000,—	88,43
1 4 2 2	Unterstützung durch Sachverständige bei den beratenden Arbeiten				
	Nichtgetrennte Mittel	420 000	420 000	320 000,—	76,19
	Artikel 1 4 2 — Insgesamt	1 120 000	1 094 924	939 000,—	83,84
149	Vorläufig eingesetzte Mittel				
	Nichtgetrennte Mittel	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITEL 1 4 — INSGESAMT	11 603 897	11 348 746	8 507 167,88	73,31
	KAPITEL 1 6				
161	Personalverwaltung				
1 6 1 0	Verschiedene Ausgaben für Einstellungen				
	Nichtgetrennte Mittel	20 000	20 000	18 581,16	92,91
1 6 1 2	Berufliche Fortbildung, Umschulung und Information des Personals				
	Nichtgetrennte Mittel	352 400	330 000	326 092,05	92,53
	Artikel 1 6 1 — Insgesamt	372 400	350 000	344 673,21	92,55

KAPITEL 16 — SONSTIGE AUSGABEN FÜR DIE MITGLIEDER UND DAS PERSONAL DER EINRICHTUNG (Fortsetzung)

Artikel Posten	Bezeichnung	Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022	% 2022/2024
162	Dienstreisen				
	Nichtgetrennte Mittel	478 050	370 833	419 657,—	87,79
163	Leistungen zugunsten des Personals				
1 6 3 0	Sozialer Dienst				
	Nichtgetrennte Mittel	20 400	20 400	10 000,—	49,02
1 6 3 2	Interne sozialpolitische Maßnahmen				
	Nichtgetrennte Mittel	31 000	31 000	8 152,51	26,30
1 6 3 3	Nachhaltiges Pendeln der Bediensteten				
	Nichtgetrennte Mittel	61 500	61 500	41 500,—	67,48
1 6 3 4	Ärztlicher Dienst			·	
	Nichtgetrennte Mittel	124 525	124 525	114 525,—	91,93
1636	Restaurants und Kantinen	12.727	12.72	111323,	7 1,7
1000	Nichtgetrennte Mittel	p.m.	p.m.	0,—	
1 (2 0		р.ш.	р.ш.	0,—	
1 6 3 8	Kleinkindertagesstätten und Kinderkrippen auf Vertragsbasis	750,000	750,000	(73.000	00.74
	Nichtgetrennte Mittel	750 000	750 000	673 000,—	89,73
	Artikel 1 6 3 — Insgesamt	987 425	987 425	847 177,51	85,80
164	Beitrag an anerkannte Europäische Schulen				
1 6 4 0	Beitrag an anerkannte Europäische Schulen des Typs II				
	Nichtgetrennte Mittel	p.m.	p.m.	0,—	
	Artikel 1 6 4 — Insgesamt	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITEL 1 6 — INSGESAMT	1 837 875	1 708 258	1 611 507,72	87,68
	Titel 1 — Insgesamt	91 653 111	86 997 438	78 485 488,32	85,63

TITEL 1

Mitglieder und Personal der Einrichtung

KAPITEL 10 — Mitglieder der Einrichtung

100 Gehälter, Vergütungen und Zulagen

1 0 0 0 Bürokosten der Mitglieder

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
162 421	159 236	158 760,—

Erläuterungen

Diese Mittel dienen zur Deckung der Bürokosten der Mitglieder oder stellvertretenden Mitglieder des Europäischen Ausschusses der Regionen, die Aufgaben und verantwortliche Funktionen im Europäischen Ausschuss der Regionen wahrnehmen oder gemäß der geltenden Regelung als Berichterstatter tätig waren.

Darüber hinaus decken sie andere horizontale Ausgaben im Zusammenhang mit der Ausübung des Mandats der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder wie die Kosten für den Reiseschutz und die Reiseversicherung sowie die Kosten für die Ausstellung der Laissez-Passer-Ausweise auf der Grundlage des Protokolls Nr. 7 über die Vorrechte und Befreiungen der Europäischen Union

1 0 0 4 Reise- und Aufenthaltskosten bei Sitzungen und Einberufungen und Nebenkosten

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
8 990 715	9 201 514	8 145 167,—

Erläuterungen

Diese Mittel dienen zur Deckung der Zahlungen an die Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder des Europäischen Ausschusses der Regionen aufgrund der geltenden Regelung betreffend die Erstattung der Beförderungskosten und die Zahlung der Reise- und Sitzungsvergütungen. Sie decken auch die Kosten des Reisebüros, das von der Einrichtung damit beauftragt wurde, die Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder bei der Organisation ihrer Reisen für den Ausschuss zu unterstützen

105 Kurse für die Mitglieder der Einrichtung

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
30 (30 000	30 000,—

Erläuterungen

Diese Mittel sollen als Beitrag zu den Kosten für Sprachkurse oder sonstige fachbezogene berufliche Fortbildungsmaßnahmen der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder des Europäischen Ausschusses der Regionen sowie den Erwerb von Material zum Selbststudium von Sprachen gemäß der geltenden Regelung dienen

KAPITEL 12 — Beamte und Bedienstete auf Zeit

Erläuterungen

Auf die Mittelansätze in diesem Kapitel wurde ein Pauschalabschlag von 6,0 % angewandt.

1 2 0 Bezüge und sonstige Rechte

1 2 0 0 Bezüge und Vergütungen

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
68 434 20	63 960 799	59 477 486,99

Erläuterungen

Veranschlagt sind im Wesentlichen Mittel für die Beamten und Bediensteten auf Zeit, die eine im Stellenplan vorgesehene Planstelle innehaben:

- die Gehälter, Familienzulagen, Auslands- und Expatriierungszulagen und mit den Gehältern zusammenhängende Zulagen,
- Beitrag der Institution zum gemeinsamen Krankheitsfürsorgesystem (Kranken- und Unfallversicherung und Versicherung gegen Berufskrankheiten),
- Pauschalzulagen für Überstunden,
- sonstige Zulagen und verschiedene Vergütungen,
- die Erstattung der Fahrkosten für Beamte auf Lebenszeit und Bedienstete auf Zeit, für deren Ehegatten und die unterhaltsberechtigten Personen vom Ort der dienstlichen Verwendung zum Herkunftsort,
- die finanziellen Auswirkungen der Anwendung der Berichtigungskoeffizienten auf den Teil der Dienstbezüge, die in ein anderes als das Land der dienstlichen Verwendung übertragen werden,
- die Arbeitslosenversicherung der Bediensteten auf Zeit sowie die Zahlungen, die die Einrichtung für Bedienstete auf Zeit zum Erwerb oder zur Aufrechterhaltung von Versorgungsansprüchen im Herkunftsland leisten muss,
- die Vergütung bei Beendigung des Dienstverhältnisses eines Beamten auf Probe im Falle offensichtlich unzulänglicher Leistungen,
- die Vergütung bei Kündigung des Vertrags eines Bediensteten auf Zeit durch die Einrichtung.
- nach Maßgabe der verfügbaren Haushaltsmittel der mögliche Beitrag an den Kosten für Infrastruktur und ergonomische Ausrüstung für die Bediensteten bei Telearbeit im Einklang mit dem Beschluss des Europäischen Ausschusses der Regionen über die Arbeitsregelung.

Die zweckgebundenen Einnahmen gemäß Artikel 21 Absatz 3 der Haushaltsordnung werden auf 3 000 EUR geschätzt.

Rechtsgrundlagen

Statut der Beamten der Europäischen Union.

Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten der Europäischen Union.

KAPITEL 12 — **Beamte und Bedienstete auf Zeit** (Fortsetzung)

120 (Fortsetzung)

1 2 0 2 Bezahlte Überstunden

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
29 000	29 787	22 646,90

Erläuterungen

Diese Mittel dienen zur Zahlung von Überstunden nach Maßgabe der Rechtsgrundlagen.

Rechtsgrundlagen

Statut der Beamten der Europäischen Union, insbesondere Artikel 56 und Anhang VI.

Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten der Europäischen Union.

1 2 0 4 Rechte bei Dienstantritt, Versetzungen, Ausscheiden aus dem Dienst

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
205 000	203 308	267 812,72

Erläuterungen

Diese Mittel decken:

- die Reisekosten der Beamten und der Bediensteten auf Zeit (einschließlich derjenigen ihrer Familienangehörigen) beim Dienstantritt, beim Ausscheiden aus dem Dienst oder bei Versetzungen, die mit einem Wechsel des Dienstorts verbunden sind,
- die Einrichtungs- und Wiedereinrichtungsbeihilfe und die Umzugskosten für Beamte und Bedienstete auf Zeit, die infolge ihres Dienstantritts, ihrer Verwendung an einem neuen Dienstort oder ihres endgültigen Ausscheidens aus dem Dienst ihren Wohnsitz wechseln und sich an einem anderen Ort wieder einrichten müssen,
- die Tagegelder für Beamte und Bedienstete auf Zeit, die nachweisen, dass sie infolge ihres Dienstantritts oder ihrer Verwendung an einem neuen Dienstort ihren Wohnort wechseln müssen.

Rechtsgrundlagen

Statut der Beamten der Europäischen Union.

Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten der Europäischen Union.

KAPITEL 12 — **Beamte und Bedienstete auf Zeit** (Fortsetzung)

122 Vergütungen nach vorzeitigem Ausscheiden aus dem Dienst

1 2 2 0 Vergütungen bei Stellenenthebung aus dienstlichen Gründen

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
360 000	355 790	264 939,11

Erläuterungen

Diese Mittel decken die Vergütungen für Beamte, die:

- im Anschluss an eine Maßnahme zur Verringerung der Zahl der Planstellen der Einrichtung in den einstweiligen Ruhestand versetzt werden,
- einen Dienstposten der Besoldungsgruppen AD 16 und AD 15 innehaben und die dieser Stellen aus dienstlichen Gründen enthoben werden,
- im dienstlichen Interesse in Urlaub versetzt werden.

Die Mittel decken ferner den Arbeitgeberanteil an der Krankenversicherung, der Versorgungsordnung (sofern anwendbar) und die Auswirkungen der auf diese Vergütungen anwendbaren Berichtigungskoeffizienten.

1 2 2 2 Vergütung bei endgültigem Ausscheiden aus dem Dienst und besondere Ruhestandsregelung

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
p.m.	p.m.	0,—

Erläuterungen

Diese Mittel decken:

- die in Anwendung des Beamtenstatuts bzw. der Verordnung (EGKS, EWG, Euratom) Nr. 3518/85 zu zahlenden Vergütungen,
- den Arbeitgeberanteil an der Krankenversicherung der Empfänger dieser Vergütungen,
- die Auswirkungen der auf diese Vergütungen anwendbaren Berichtigungskoeffizienten.

Rechtsgrundlagen

Statut der Beamten der Europäischen Union, insbesondere die Artikel 64 und 72.

Verordnung (EGKS, EWG, Euratom) Nr. 3518/85 des Rates vom 12. Dezember 1985 zur Einführung von Sondermaßnahmen aufgrund des Beitritts Spaniens und Portugals betreffend das endgültige Ausscheiden von Beamten der Europäischen Union aus dem Dienst (ABl. L 335 vom 13.12.1985, S. 56).

KAPITEL 12 — Beamte und Bedienstete auf Zeit (Fortsetzung)

129 Vorläufig eingesetzte Mittel

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
p.m.	p.m.	0,—

Erläuterungen

Diese Mittel dienen zur Deckung etwaiger Anpassungen der Dienstbezüge, die im Laufe des Haushaltsjahres beschlossen werden.

Diese Mittel sind vorläufig eingesetzt und können erst verwendet werden, nachdem sie gemäß den Bestimmungen der Haushaltsordnung auf andere Haushaltslinien übertragen worden sind.

Rechtsgrundlagen

Statut der Beamten der Europäischen Union, insbesondere Artikel 65 und Artikel 65a sowie Anhang XI.

KAPITEL 14 — Sonstige Bedienstete und externe Leistungen

140 Sonstige Bedienstete und externe Personen

1 4 0 0 Sonstige Bedienstete

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mit	ttel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
	5 376 050	5 044 800	3 689 886,57

Erläuterungen

Diese Mittel sind zur Deckung der folgenden Ausgaben bestimmt:

- die Bezüge der sonstigen Bediensteten, einschließlich Aufwendungen für Überstunden, darunter der Vertragsbediensteten, Leiharbeitskräfte und Sonderberater (im Sinne der Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten der Europäischen Union), die Arbeitgeberbeiträge zu den verschiedenen Sozialversicherungssystemen, die Familienzulagen, Auslandszulagen und die Erstattung der Kosten für die Reise vom Ort der dienstlichen Verwendung in das Herkunftsland und die Auswirkungen der auf die Bezüge und die Vergütungen bei Kündigung der Verträge dieser Bediensteten anwendbaren Berichtigungskoeffizienten,
- die Honorare des medizinischen Personals und Sanitätspersonals, das im Rahmen des Dienstleistungssystems bezahlt wird, sowie in besonderen Fällen die Ausgaben für die Einstellung von Leiharbeitskräften,
- der mögliche Beitrag an den Kosten für Infrastruktur und ergonomischer Ausrüstung für sonstige Bedienstete bei Telearbeit im Einklang mit dem Beschluss des Europäischen Ausschusses der Regionen über die Arbeitsregelung nach Maßgabe der verfügbaren Haushaltsmittel.

Die zweckgebundenen Einnahmen gemäß Artikel 21 Absatz 3 der Haushaltsordnung werden auf 13 000 EUR geschätzt.

Rechtsgrundlagen

Statut der Beamten der Europäischen Union.

KAPITEL 14 — Sonstige Bedienstete und externe Leistungen (Fortsetzung)

140 (Fortsetzung)

1 4 0 0 (Fortsetzung)

Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten der Europäischen Union.

1 4 0 2 Dolmetscherdienste

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
4 0 3 7 7 4 4	4 167 080	3 070 593,34

Erläuterungen

Diese Mittel sind zur Deckung der Ausgaben für Dolmetscherdienste für Sitzungen oder Veranstaltungen, die vom Europäischen Ausschuss der Regionen innerhalb oder außerhalb seiner Räumlichkeiten organisiert oder mitorganisiert werden, bestimmt.

Sie sind bestimmt zur Deckung der Kosten für die von der GD Dolmetschen, dem Europäischen Parlament und externen Dienstleistern erbrachten Dolmetscherdienste.

1 4 0 4 Praktika, Zuschüsse und Austausch von Beamten

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
1 023 453	996 242	766 362,97

Erläuterungen

Diese Mittel decken:

- die Kosten für Praktikumsstipendien, Reisekosten für Praktikanten und sonstige Ausgaben, die sich aus der Entscheidung des Ausschusses über Praktikumsprogramme ergeben (z. B. Unfall- und Krankenversicherung während ihres Aufenthalts und Zulagen), sowie andere Programminhalte (wie z. B. spezifische Fortbildungsmaßnahmen und Veranstaltungen ausschließlich für Praktikanten),
- Ausgaben, die aufgrund des Austausches von Personal zwischen dem Europäischen Ausschuss der Regionen und dem öffentlichen Dienst der Mitgliedstaaten oder anderer in der Regelung genannter Staaten entstehen,
- einen Beitrag in begrenztem Umfang zur Verwirklichung von Forschungsvorhaben in denjenigen T\u00e4tigkeitsbereichen des Europ\u00e4ischen Ausschusses der Regionen, die f\u00fcr die europ\u00e4ische Integration von besonderem Interesse sind.

1 4 0 5 Hilfsleistungen für den Dienst Rechnungsführung

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 1 4 — Sonstige Bedienstete und externe Leistungen (Fortsetzung)

140 (Fortsetzung)

1 4 0 5 (Fortsetzung)

Erläuterungen

Diese Mittel dienen zur Deckung der Kosten für Dienstleistungen in Bezug auf die Entwicklung, Durchführung, Beratung und Beratungsdienste in Bezug auf Rechnungsführung und IT-Finanzsysteme.

1 4 0 8 Rechte bei Dienstantritt, Versetzungen, Ausscheiden aus dem Dienst sowie sonstige Ausgaben für das Personal im aktiven Dienst

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
46 650	45 700	41 325,—

Erläuterungen

Diese Mittel decken die Kosten für Dienstleistungen bei der Feststellung und Abwicklung der Ansprüche der Beamten und Zeitbediensteten sowie sonstigen Bediensteten des Europäischen Ausschusses der Regionen. Solche Dienstleistungen beinhalten auch die Leistungen des Amts für die Feststellung und Abwicklung individueller Ansprüche der Kommission, die die interinstitutionelle Zusammenarbeit ausbauen, und aufgrund der Skaleneffekte zu Vorteilen und Einsparungen führen. Folgende Dienstleistungen könnten betroffen sein:

- die Übertragung von Ruhegehaltsansprüchen aus dem bzw. in das Herkunftsland,
- die Berechnung von Ruhegehaltsansprüchen,
- die Feststellung und Abwicklung der Ansprüche auf Wiedereinrichtungsbeihilfe,
- die Bearbeitung der Anträge auf Leistungen wegen Arbeitslosigkeit und Auszahlung der Leistungen an die Anspruchsberechtigten.

Diese Mittel decken auch die Kosten für die Bereitstellung anderer personalbezogener Dienstleistungen für Beamte, Zeitbedienstete und sonstige Bedienstete des Europäischen Ausschusses der Regionen (und ihre Familienangehörigen) während ihrer aktiven Laufbahn. So soll beispielsweise dem Personal des Europäischen Ausschusses der Regionen die Teilnahme an den Aktivitäten des Empfangsbüros der Europäischen Kommission und die Bearbeitung der Vorgänge zur verwaltungstechnischen Unterstützung im Ausland lebender Bediensteter im Zusammenhang mit dem Protokoll Nr. 7 über die Vorrechte und Befreiungen der Europäischen Union ermöglicht werden.

Für den Fall, dass die Behandlung anderer strategisch unbedeutender Personalentwicklungen mit finanziellen Auswirkungen (wie z. B. die Festsetzung der individuellen Ansprüche gemäß den Bestimmungen des Anhangs VII des Beamtenstatuts) ausgelagert werden, sind die damit verbundenen Ausgaben ebenfalls aus diesen Mitteln zu tätigen.

Um weitere Skaleneffekte zu erzielen, werden derartige Dienstleistungen künftig generell im Rahmen einer intensivierten interinstitutionellen Zusammenarbeit angeboten.

Rechtsgrundlagen

Statut der Beamten der Europäischen Union.

Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten der Europäischen Union.

KAPITEL 14 — Sonstige Bedienstete und externe Leistungen (Fortsetzung)

142 Externe Leistungen

Hilfsleistungen für den Übersetzungsdienst sowie Programme für die computergestützte Übersetzung und die Vergabe von Übersetzungen nach außen

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
700 000	674 924	619 000,—

Erläuterungen

Diese Mittel decken die Ausgaben für Leistungen externer Auftragnehmer für Übersetzungen: Übersetzungen durch externe Auftragnehmer in die 24 Amtssprachen der Union sowie in sonstige Sprachen werden von den Auftragnehmern in Anwendung von Rahmenverträgen durchgeführt, abgesehen von einigen Sprachen, die keine Amtssprachen der Union sind und bei denen es keine derartigen Verfahren gibt, sowie Programme für die computergestützte Übersetzung und die Vergabe von Übersetzungen nach außen.

Dieser Posten erfasst auch etwaige Leistungen des Übersetzungszentrums für die Einrichtungen der Europäischen Union sowie sämtliche Tätigkeiten im Rahmen der interinstitutionellen Zusammenarbeit im Bereich Sprachendienste.

1 4 2 2 Unterstützung durch Sachverständige bei den beratenden Arbeiten

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
420 000	420 000	320 000,—

Erläuterungen

Diese Mittel dienen unter Anwendung der für diese Ausgaben geltenden Regelung zur Deckung der Zahlungen an Sachverständige der Berichterstatter und Redner in ihren Fachbereichen, die an den Tätigkeiten, die der Europäische Ausschuss der Regionen organisiert oder mitorganisiert, teilnehmen.

149 Vorläufig eingesetzte Mittel

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
p.m.	p.m.	0,—

Erläuterungen

Diese Mittel dienen zur Deckung etwaiger Anpassungen der Dienstbezüge, die im Laufe des Haushaltsjahres beschlossen werden.

Diese Mittel sind nur vorläufig eingesetzt und können erst verwendet werden, nachdem sie gemäß den Bestimmungen der Haushaltsordnung auf andere Haushaltslinien übertragen worden sind.

KAPITEL 14 — Sonstige Bedienstete und externe Leistungen (Fortsetzung)

149 (Fortsetzung)

Rechtsgrundlagen

Statut der Beamten der Europäischen Union, insbesondere Artikel 65 und Artikel 65a sowie Anhang XI.

Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten der Europäischen Union.

KAPITEL 16 — Sonstige Ausgaben für die Mitglieder und das Personal der Einrichtung

161 Personalverwaltung

1 6 1 0 Verschiedene Ausgaben für Einstellungen

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
20 000	20 000	18 581,16

Erläuterungen

Diese Mittel decken verschiedene Ausgaben im Zusammenhang mit Einstellungen wie:

- Ausgaben im Zusammenhang mit der Durchführung allgemeiner und interner Auswahlverfahren, Auswahl- und Einstellungsverfahren für alle Arten von Bediensteten (Beamte, Zeitbedienstete, Vertragsbedienstete, Berater, abgeordnete nationale Sachverständige) einschließlich der Reise- und Aufenthaltskosten für Bewerber, die zu mündlichen oder schriftlichen Tests eingeladen werden, und medizinische Untersuchungen,
- die Ausgaben für den Abschluss einer Versicherung für die genannten Bewerber,
- Ausgaben im Zusammenhang mit den Auswahlverfahren für Führungspositionen einschließlich Assessment-Center,
- die Veröffentlichung von Stellenausschreibungen in den geeigneten Medien.

Rechtsgrundlagen

Statut der Beamten der Europäischen Union, insbesondere die Artikel 27 bis 31 und Artikel 33 sowie Anhang III.

Beschluss 2002/620/EG des Europäischen Parlaments, des Rates, der Kommission, des Gerichtshofs, des Rechnungshofs, des Wirtschafts- und Sozialausschusses, des Ausschusses der Regionen und des Europäischen Bürgerbeauftragten vom 25. Juli 2002 über die Errichtung des Amtes für Personalauswahl der Europäischen Gemeinschaften (ABI. L 197 vom 26.7.2002, S. 53) und Beschluss 2002/621/EG der Generalsekretäre des Europäischen Parlaments, des Rates, der Kommission, des Kanzlers des Gerichtshofes, der Generalsekretäre des Rechnungshofes, des Wirtschafts- und Sozialausschusses, des Ausschusses der Regionen und des Vertreters des Bürgerbeauftragten vom 25. Juli 2002 über die Organisation und den Betrieb des Amtes für Personalauswahl der Europäischen Gemeinschaften (ABI. L 197 vom 26.7.2002, S. 56).

KAPITEL 16 — Sonstige Ausgaben für die Mitglieder und das Personal der Einrichtung (Fortsetzung)

161 (Fortsetzung)

1 6 1 2 Berufliche Fortbildung, Umschulung und Information des Personals

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
352 400	330 000	326 092,05

Erläuterungen

Diese Mittel decken:

- die Ausgaben für die Organisation und logistische Unterstützung von Kursen zur beruflichen Fortbildung, einschließlich Sprachkursen, die intern, auf interinstitutioneller Grundlage oder durch externe Partner angeboten werden,
- die Veranstaltung von Seminaren für Bedienstete und Führungskräfte,
- Rückgriff auf externe Sachverständige im Bereich des Personalmanagements,
- die Konzipierung und Inanspruchnahme von Instrumenten zur persönlichen, beruflichen und organisatorischen Entwicklung für Beamte, Bedienstete auf Zeit und sonstige Bedienstete des Europäischen Ausschusses der Regionen,
- die Ausgaben für die Anschaffung oder Herstellung von pädagogischem Material,
- die Ausgaben für die Organisation von Schulungen, die auf eine stärkere Sensibilisierung in Bezug auf die Chancengleichheit abzielen (Gleichstellung der Geschlechter, Behinderungen, Vielfalt ...).

Rechtsgrundlagen

Statut der Beamten der Europäischen Union, insbesondere Artikel 24a.

162 Dienstreisen

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
478 050	370 833	419 657,—

Erläuterungen

Diese Mittel sind bestimmt für die Deckung der Beförderungs- und Aufenthaltskosten, der Tagegelder sowie weiterer bei einer Dienstreise eines Bediensteten anfallenden Kosten, die im Leitfaden des Europäischen Ausschusses der Regionen für kurze oder lange Dienstreisen aufgeführt sind.

KAPITEL 16 — Sonstige Ausgaben für die Mitglieder und das Personal der Einrichtung (Fortsetzung)

162 (Fortsetzung)

Rechtsgrundlagen

Statut der Beamten der Europäischen Union, insbesondere Artikel 71 sowie die Artikel 11, 12 und 13 des Anhangs VII

Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten der Europäischen Union.

163 Leistungen zugunsten des Personals

1 6 3 0 Sozialer Dienst

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
20 400	20 400	10 000,—

Erläuterungen

Mit diesen Mitteln werden finanziert:

- im Rahmen einer interinstitutionellen Politik zugunsten behinderter Personen in den folgenden Kategorien:
 - Beamte und Bedienstete auf Zeit bzw. Vertragsbedienstete im aktiven Dienst,
 - Ehegatten von Beamten und Bediensteten auf Zeit bzw. Vertragsbediensteten im aktiven Dienst,
 - unterhaltsberechtigte Kinder im Sinne des Statuts der Beamten,
- im Rahmen der verfügbaren Haushaltsmittel nach Erschöpfung etwaiger Ansprüche auf einzelstaatlicher Ebene im Aufenthalts- oder Herkunftsland die Erstattung von Ausgaben, die nicht die medizinische Versorgung betreffen, als erforderlich erachtet werden, aufgrund der Behinderung entstehen, ordnungsgemäß nachgewiesen werden und nicht unter das gemeinsame Krankheitsfürsorgesystem fallen,
- die Maßnahmen für einzelne Mitglieder des Personals der Europäischen Union, die sich in einer besonders schwierigen Lage befinden.

Rechtsgrundlagen

Statut der Beamten der Europäischen Union, insbesondere Artikel 76 (einschließlich der entsprechenden Bestimmungen der Artikel 30 und 98 der Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten der Europäischen Union).

1 6 3 2 Interne sozialpolitische Maßnahmen

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
31 000	31 000	8 152,51

KAPITEL 16 — Sonstige Ausgaben für die Mitglieder und das Personal der Einrichtung (Fortsetzung)

163 (Fortsetzung)

1 6 3 2 (Fortsetzung)

Erläuterungen

Diese Mittel dienen zur Entwicklung gemeinsamer sozialer Maßnahmen zugunsten der Bediensteten (und deren Familien) und zur Unterstützung und finanziellen Förderung von Initiativen, um die sozialen Beziehungen zwischen den Bediensteten verschiedener Nationalität zu entwickeln (einschließlich des Personals externer Auftragnehmer, das in den Räumlichkeiten des Ausschusses tätig ist); hierzu gehören Zuschüsse an Clubs des Personals sowie an Vereinigungen des Personals auf kulturellem und sportlichem Gebiet.

Sie decken auch einen Zuschuss zugunsten der Personalvertretung, geringfügige Aufwendungen für soziale Maßnahmen zugunsten der Bediensteten sowie die Beteiligung des Europäischen Ausschusses der Regionen an den sozialen, sportlichen, pädagogischen und kulturellen Tätigkeiten des interinstitutionellen Europazentrums in Overijse.

Diese Mittel dienen auch dazu, Maßnahmen des Europäischen Ausschusses der Regionen zur Unterstützung der sozialen Verantwortung der Unternehmen, der nachhaltigen Entwicklung sowie der Chancengleichheit zu finanzieren und die Unterstützungsleistungen für Mitglieder des Personals zu decken, die nicht unter die Hilfen fallen, die zu Lasten anderer Artikel dieses Kapitels zu verbuchen sind.

Rechtsgrundlagen

Statut der Beamten der Europäischen Union, insbesondere Artikel 9 Absatz 3, Artikel 10b und Artikel 24b.

1 6 3 3 Nachhaltiges Pendeln der Bediensteten

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
61 500	61 500	41 500,—

Erläuterungen

Diese Mittel sind dazu bestimmt, die Maßnahmen im Rahmen des Mobilitätsplans zu finanzieren, um die Nutzung nachhaltiger Verkehrsträger für die Wege von und zur Arbeit durch die Bediensteten zu fördern (z. B. Förderung der Nutzung öffentlicher Verkehrsmittel oder anderer nachhaltiger Verkehrsträger, Erwerb und Wartung von Dienstfahrrädern oder gleichwertiger Transportmittel, Durchführung von Sensibilisierungsveranstaltungen usw.). Diese Maßnahmen können finanzielle Anreize für Bedienstete umfassen, die sich zur Nutzung nachhaltiger Verkehrsträger verpflichten (im Rahmen eines Erstattungssystems, durch "Drittzahler"-Vereinbarungen mit öffentlichen Verkehrsdiensten und ähnlichen Einrichtungen, in Form einer Mobilitätsbeihilfe, die Bediensteten gewährt wird, die den Parkplatz nicht mehr regelmäßig nutzen, oder in jeder anderen als angemessen erachteten Form).

1 6 3 4 Ärztlicher Dienst

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
124 525	124 525	114 525,—

KAPITEL 16 — Sonstige Ausgaben für die Mitglieder und das Personal der Einrichtung (Fortsetzung)

163 (Fortsetzung)

1 6 3 4 (Fortsetzung)

Erläuterungen

Diese Mittel decken die Betriebskosten für die sechs Dienstposten im ärztlichen Dienst, einschließlich des Kaufs von Material, Arzneimitteln, die Kosten für die ärztlichen Vorsorgeuntersuchungen (einschließlich der Zahlungen für Leistungen externer Labors), die Verwaltungsausgaben für den Invaliditätsausschuss sowie die Ausgaben für externe Leistungen von Fachärzten, die von den Vertrauensärzten für erforderlich erachtet werden.

Ferner decken sie die Ausgaben für den Kauf von bestimmtem, als medizinisch notwendig erachtetem Arbeitsgerät sowie weitere Ausgaben im Rahmen der Präventionspolitik der Einrichtung im Gesundheitsbereich, einschließlich der Durchführung von Informationskampagnen für das Personal zu sozialen und medizinischen Themen sowohl von allgemeinem Interesse als auch mit dem Schwerpunkt auf der Prävention psychosozialer Risiken bei der Arbeit, der Burnout-Prävention und der Unterstützung im Falle eines Ausgebranntseins sowie zur Verbesserung der Ernährungsintelligenz.

Diese Mittel decken auch die Kosten jeglicher medizinischen Leistungen, die nicht intern erbracht werden können und ausgelagert sind (möglicherweise durch eine verstärkte interinstitutionelle Zusammenarbeit).

Rechtsgrundlagen

Statut der Beamten der Europäischen Union, insbesondere Artikel 59 sowie Artikel 8 des Anhangs II.

1 6 3 6 Restaurants und Kantinen

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
p.m.	p.m.	0,—

Erläuterungen

Diese Mittel sind zur Deckung der Ausgaben für den Unterhalt der Kantinen und Cafeterias bestimmt.

1 6 3 8 Kleinkindertagesstätten und Kinderkrippen auf Vertragsbasis

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
750 000	750 000	673 000,—

KAPITEL 16 — Sonstige Ausgaben für die Mitglieder und das Personal der Einrichtung (Fortsetzung)

163 (Fortsetzung)

1 6 3 8 (Fortsetzung)

Erläuterungen

Diese Mittel dienen zur Deckung des Anteils des Europäischen Ausschusses der Regionen an den Ausgaben für Kleinkindertagesstätten und sonstigen Kinderbetreuungs- und Kindertagesstätten, die von den Institutionen der Union getragen oder anerkannt werden, sowie weiterer Kosten im Zusammenhang mit der Kinderbetreuung.

1 6 4 Beitrag an anerkannte Europäische Schulen

1 6 4 0 Beitrag an anerkannte Europäische Schulen des Typs II

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
p.m.	p.m.	0,—

Erläuterungen

Diese Mittel dienen zur Deckung des Beitrags des Europäischen Ausschusses der Regionen an die vom Obersten Rat der Europäischen Schulen anerkannten Europäischen Schulen des Typs II bzw. der Erstattung des Beitrags an die Kommission, den diese an vom Obersten Rat der Europäischen Schulen anerkannte Europäische Schulen des Typs II im Namen und für Rechnung des Ausschusses auf der Grundlage der mit ihr unterzeichneten Mandats- und Dienstleistungsvereinbarung gezahlt hat. Der Beitrag deckt außerdem die Kosten für die Kinder der Bediensteten des Ausschusses, die in einer Europäischen Schule des Typs II angemeldet sind.

TITEL 2 Gebäude, Mobiliar, Ausrüstungen und diverse Ausgaben für den Dienstbetrieb

KAPITEL 20 — GEBÄUDE UND NEBENKOSTEN

Artikel Posten	Bezeichnung	Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022	% 2022/2024
	KAPITEL 2 0				
200	Gebäude und Nebenkosten				
2 0 0 0	Mieten				
	Nichtgetrennte Mittel	834 628	767 894	1 894 621,87	227
2 0 0 1	Mietkaufzahlungen				
	Nichtgetrennte Mittel	10 664 236	10 628 619	9 798 847,05	91,89
2 0 0 3	Erwerb von Immobilien				
	Nichtgetrennte Mittel	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 5	Errichtung von Gebäuden				
	Nichtgetrennte Mittel	p.m.	p.m.	0,—	
2007	Herrichtung der Diensträume				
	Nichtgetrennte Mittel	768 852	768 852	880 992,50	114,59
2008	Sonstige Ausgaben für Gebäude				
	Nichtgetrennte Mittel	292 315	292 315	2 362,—	0,81
2009	Vorläufig eingesetzte Mittel für die Investitionen der Institution in Gebäude				
	Nichtgetrennte Mittel	p.m.	p.m.	0,—	
	Artikel 2 0 0 — Insgesamt	12 560 031	12 457 680	12 576 823,42	100,13
202	Gebäudenebenkosten				
2022	Reinigung und Instandhaltung				
	Nichtgetrennte Mittel	2 801 284	2 552 570	2 444 598,84	87,27
2024	Energieverbrauch				
	Nichtgetrennte Mittel	626 729	424 229	1 915 518,—	305,64

KAPITEL 2 0 — GEBÄUDE UND NEBENKOSTEN (Fortsetzung)
KAPITEL 2 1 — INFORMATIK, AUSRÜSTUNGEN UND MOBILIAR: KAUF, ANMIETUNG UND WARTUNG

Artikel Posten	Bezeichnung	Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022	% 2022/2024
2 0 2	(Fortsetzung)				
2026	Sicherheit und Überwachung der Gebäude				
	Nichtgetrennte Mittel	2 141 831	1 876 021	1 903 838,—	88,89
2028	Versicherungen				
	Nichtgetrennte Mittel	87 321	72 643	74 900,—	85,78
	Artikel 2 0 2 — Insgesamt	5 657 165	4 925 463	6 338 854,84	112,05
	KAPITEL 2 0 — INSGESAMT	18 217 196	17 383 143	18 915 678,26	103,83
	KAPITEL 2 1				
210	Ausrüstungen, Betriebskosten und Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Informatik und Telekommunikation				
2 1 0 0	Kauf, Instandhaltung und Wartung der Ausrüstungen und der Software, und damit zusammenhängende Arbeiten				
	Nichtgetrennte Mittel	2 054 977	1 854 740	1 911 991,—	93,04
2 1 0 2	Leistungen externer Mitarbeiter für den Betrieb, die Entwicklung und Wartung von Softwaresystemen				
	Nichtgetrennte Mittel	3 649 131	3 561 487	3 841 612,34	105,27
2 1 0 3	Telekommunikation				
	Nichtgetrennte Mittel	242 893	238 355	144 661,19	59,56
	Artikel 2 1 0 — Insgesamt	5 947 001	5 654 582	5 898 264,53	99,18
2.1.2					
2 1 2	Mobiliar	118 081	120.010	111 101 40	041/
214	Nichtgetrennte Mittel Material und technische Anlagen	118 081	128 910	111 181,40	94,16
214	Nichtgetrennte Mittel	1 324 150	1 321 628	1 395 428,72	105,38
216	Fahrzeuge	1 324 130	1 321 028	1 373 428,72	109,98
_ 1 0	Nichtgetrennte Mittel	75 000	66 151	50 733,06	67,64
	KAPITEL 2 1 — INSGESAMT	7 464 232	7 171 271	7 455 607,71	99,88
	KAPITEL 2 1 — INSGESAMT	7 464 232	7 171 271	7 455 607,71	ò

KAPITEL 23 — VERWALTUNGSAUSGABEN KAPITEL 25 — SITZUNGEN UND KONFERENZEN

Artikel Posten	Bezeichnung	Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022	% 2022/2024
	KAPITEL 2 3				
2 3 0	Papier- und Bürobedarf und verschiedene Verbrauchsmaterialien				
	Nichtgetrennte Mittel	107 955	111 131	89 234,—	82,60
2 3 1	Finanzkosten				
	Nichtgetrennte Mittel	1 500	1 500	1 500,—	100
2 3 2	Gerichtskosten und Schadenersatz				
	Nichtgetrennte Mittel	30 000	30 000	30 000,—	100
2 3 6	Postgebühren und Zustellungskosten				
	Nichtgetrennte Mittel	55 500	55 500	48 200,—	86,85
2 3 8	Sonstige Verwaltungsausgaben				
	Nichtgetrennte Mittel	130 003	140 883	138 196,67	106,30
2 3 9	EMAS-Tätigkeiten, einschließlich Werbemaßnahmen und Maßnahmen im Zusammenhang mit dem Ausgleich für die CO2-Emissionen				
	Nichtgetrennte Mittel	25 400	25 400	14 868,—	58,54
	KAPITEL 2 3 — INSGESAMT	350 358	364 414	321 998,67	91,91
	KAPITEL 2 5				
254	Sitzungen, Konferenzen, Kongresse, Seminare und sonstige Veranstaltungen				
2 5 4 0	Kosten für Sitzungen in Brüssel				
	Nichtgetrennte Mittel	164 100	156 903	103 957,23	63,35
2 5 4 1	Dritte				
	Nichtgetrennte Mittel	328 017	328 017	253 723,—	77,35
2 5 4 4	Unterstützung von Netzen und Foren				
	Nichtgetrennte Mittel	p.m.		0,—	
2 5 4 6	Repräsentationskosten				
	Nichtgetrennte Mittel	141 212	141 212	147 920,32	104,75
	Artikel 2 5 4 — Insgesamt	633 329	626 132	505 600,55	79,83
	KAPITEL 2 5 — INSGESAMT	633 329	626 132	505 600,55	79,83

KAPITEL 2 6 — FACHWISSEN UND INFORMATIONEN: BESCHAFFUNG, ARCHIVIERUNG, PRODUKTION UND VERBREITUNG

Artikel Posten	Bezeichnung	Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022	% 2022/2024
	KAPITEL 2 6				
260	Kommunikation und Veröffentlichungen				
2 6 0 0	Beziehungen zur Presse und audiovisuelle Unterstützung				
	Nichtgetrennte Mittel	804 339	874 339	794 293,05	98,75
2 6 0 1	Verfahren für einen ständigen Dialog				
	Nichtgetrennte Mittel	482 512	482 512	438 411,76	90,86
2 6 0 2	Digitale Inhalte und soziale Medien				
	Nichtgetrennte Mittel	991 056	991 056	1 098 527,42	110,84
2 6 0 3	EU-Beauftragte				
	Nichtgetrennte Mittel	p.m.	p.m.	0,—	
2 6 0 4	Amtsblatt				
	Nichtgetrennte Mittel	p.m.	p.m.	0,—	
	Artikel 2 6 0 — Insgesamt	2 277 907	2 347 907	2 331 232,23	102,34
262	Beschaffung von Dokumentation und Archivierung				
2 6 2 0	Externe Sachverständige und nach außen vergebene Studien, Überwachung politischer Maßnahmen und Berichterstattung				
	Nichtgetrennte Mittel	500 000	479 176	474 275,—	94,86
2622	Ausgaben für Dokumentation und Bibliothek				
	Nichtgetrennte Mittel	219 247	218 987	102 805,02	46,89
2 6 2 4	Ausgaben für Archivbestände				
	Nichtgetrennte Mittel	162 965	140 690	140 525,—	86,23
	Artikel 2 6 2 — Insgesamt	882 212	838 853	717 605,02	81,34
2 6 4	Kommunikationstätigkeiten der Fraktionen des Europäischen Ausschusses der Regionen				
	Nichtgetrennte Mittel	400 000	396 234	369 426,66	92,36
	KAPITEL 2 6 — INSGESAMT	3 560 119	3 582 994	3 418 263,91	96,02
	Titel 2 — Insgesamt	30 225 234	29 127 954	30 617 149,10	101,30

TITEL 2

Gebäude, Mobiliar, Ausrüstungen und diverse Ausgaben für den Dienstbetrieb

Erläuterungen

2022 beliefen sich die ursprünglichen Mittel für die gemeinsamen Dienste der beiden Ausschüsse unter Titel 2 beim Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss auf 30 419 663 EUR und beim Europäischen Ausschuss der Regionen auf 22 867 151 EUR.

KAPITEL 20 — Gebäude und Nebenkosten

200 Gebäude und Nebenkosten

2 0 0 0 Mieten

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
834 628	767 894	1 894 621,87

Erläuterungen

Diese Mittel dienen zur Deckung der Mietkosten für Gebäude sowie der Mietkosten im Zusammenhang mit Sitzungsräumen außerhalb der ständig vom Europäischen Ausschuss der Regionen belegten Gebäude

2 0 0 1 Mietkaufzahlungen

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
10 664 236	10 628 619	9 798 847,05

Erläuterungen

Diese Mittel dienen zur Deckung der Mietkaufzahlungen und vergleichbaren Ausgaben, die die Institution aufgrund der Mietverträge mit Kaufoption zu zahlen hat.

2 0 0 3 Erwerb von Immobilien

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
p.m.	p.m.	0,—

Erläuterungen

Diese Mittel sind zur Deckung der Kosten für den Erwerb von Gebäuden bestimmt. Die Zuschüsse betreffend die Grundstücke und ihre Erschließung werden gemäß der Haushaltsordnung behandelt.

KAPITEL 20 — Gebäude und Nebenkosten (Fortsetzung)

200 (Fortsetzung)

2 0 0 5 Errichtung von Gebäuden

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
p.m.	p.m.	0,—

Erläuterungen

Bei diesem Posten können Mittel für die Errichtung von Gebäuden eingesetzt werden.

2 0 0 7 Herrichtung der Diensträume

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
768 852	768 852	880 992,50

Erläuterungen

Diese Mittel decken die Durchführung verschiedener Herrichtungsarbeiten, einschließlich Renovierungsarbeiten (z. B. zur Verringerung des Energieverbrauchs im Rahmen des Gemeinschaftssystems für Umweltmanagement und Umweltbetriebsprüfung (EMAS) und besonderer Arbeiten u. a. zur Verkabelung und für die Sicherheit und Arbeiten mit Bezug zur Kantine, sowie die weiteren Kosten im Zusammenhang mit diesen Arbeiten, insbesondere Honorare für Architekten und Ingenieure, und die Kosten für erforderliche technische oder andere Studien.

2 0 0 8 Sonstige Ausgaben für Gebäude

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
292 315	292 315	2 362,—

Erläuterungen

Diese Mittel decken die in den anderen Artikeln dieses Kapitels nicht vorgesehenen Ausgaben für Gebäude, insbesondere für:

- Beratungsleistungen (Ingenieure und Architekten) im Zusammenhang mit Projekten zur Herrichtung von Diensträumen und Rechtskosten im Zusammenhang mit der "Kaufoption" für Gebäude,
- Beratungsleistungen im Rahmen des EMAS,
- sonstige Studien f
 ür Geb
 äudevorhaben.

KAPITEL 20 — Gebäude und Nebenkosten (Fortsetzung)

200 (Fortsetzung)

2 0 0 9 Vorläufig eingesetzte Mittel für die Investitionen der Institution in Gebäude

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
p.m.	p.m.	0,—

Erläuterungen

Diese Mittel sind zur Deckung der etwaigen Immobilieninvestitionen der Einrichtung bestimmt.

Diese Mittel sind nur vorläufig eingesetzt und können erst verwendet werden, nachdem sie gemäß den Bestimmungen der Haushaltsordnung auf andere Artikel und Posten übertragen worden sind.

202 Gebäudenebenkosten

2 0 2 2 Reinigung und Instandhaltung

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
2 801 284	2 552 570	2 444 598,84

Erläuterungen

Diese Mittel dienen zur Deckung der Kosten für die Reinigung und Unterhaltung der Räume, der Aufzüge, der Zentralheizung, der Klimaanlagen, der Brandschutztüren sowie die Arbeiten zur Rattenbekämpfung, Malerarbeiten, Reparaturen, die Verschönerung der Gebäude und ihrer Umgebung einschließlich der Kosten für Gutachten, Analysen, Genehmigungen, die Einhaltung der EMAS-Normen und Kontrollen.

2 0 2 4 Energieverbrauch

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
626 729	424 229	1 915 518,—

Erläuterungen

Diese Mittel dienen insbesondere zur Deckung der Kosten für den Verbrauch von Wasser, Gas und Strom und anderer Energiekosten.

KAPITEL 20 — Gebäude und Nebenkosten (Fortsetzung)

202 (Fortsetzung)

2 0 2 6 Sicherheit und Überwachung der Gebäude

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
2 141 831	1 876 021	1 903 838,—

Erläuterungen

Diese Mittel decken im Wesentlichen die Personalkosten zur Gewährleistung der Sicherheit und für die Überwachung (Mitglieder, Bedienstete und Gebäude).

2 0 2 8 Versicherungen

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
87 321	72 643	74 900,—

Erläuterungen

Diese Mittel dienen zur Deckung der Versicherungsprämien des Europäischen Ausschusses der Regionen und ggf. der Franchise im Falle von Unfällen (wenn die entstandenen Kosten niedriger als das Franchise sind, können diese Kosten auch direkt an den jeweiligen Antragsteller gezahlt werden).

KAPITEL 21 — Informatik, Ausrüstungen und Mobiliar: Kauf, Anmietung und Wartung

Ausrüstungen, Betriebskosten und Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Informatik und Telekommunikation

2 1 0 0 Kauf, Instandhaltung und Wartung der Ausrüstungen und der Software, und damit zusammenhängende Arbeiten

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
2 054 977	1 854 740	1 911 991,—

Erläuterungen

Diese Mittel sind zur Deckung der Ausgaben für Kauf, Anmietung, Instandhaltung, Konfiguration und Wartung der Hardware und Software für die Einrichtung und die damit verbundenen Arbeiten bestimmt.

Sie decken auch die Kosten im Rahmen von Dienstleistungsvereinbarungen mit anderen Institutionen der Union (beispielsweise für die Nutzung von Informationssystemen, insbesondere mit der Kommission für die Programme Sysper, EU Learn, ABAC, Sermed und weitere damit zusammenhängende Anwendungen) und für die Verrechnung anderer Dienstleistungen (vor allem für IT-Beschaffungen).

KAPITEL 21 — Informatik, Ausrüstungen und Mobiliar: Kauf, Anmietung und Wartung (Fortsetzung)

210 (Fortsetzung)

2 1 0 2 Leistungen externer Mitarbeiter für den Betrieb, die Entwicklung und Wartung von Softwaresystemen

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
3 649 131	3 561 487	3 841 612,34

Erläuterungen

Diese Mittel dienen zur Deckung der Kosten externer Service-Büros und EDV-Beraterfirmen im Zusammenhang mit der Nutzung des EDV-Zentrums und des Netzes, der Implementierung, Entwicklung und Wartung von Informationssystemen, der Unterstützung der Benutzer, einschließlich der Mitglieder, der Durchführung von Studien sowie der Erstellung und Erfassung technischer Dokumentationen.

Außerdem dienen sie zur Deckung der Kosten im Zusammenhang mit der Entwicklung und Pflege eigener Informationssysteme des Europäischen Ausschusses der Regionen.

2 1 0 3 Telekommunikation

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
242 893	238 355	144 661,19

Erläuterungen

Diese Mittel decken die Anschlussgebühren und die Nutzungsgebühren für kabelgestützte oder drahtlose Kommunikationsdienste (Festnetz und Mobilfunk, Fernsehen) sowie Ausgaben für Datenübertragungsnetze und Telematikdienste.

Die zweckgebundenen Einnahmen gemäß Artikel 21 Absatz 3 der Haushaltsordnung werden auf 10 000 EUR geschätzt.

2 1 2 Mobiliar

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
118 081	128 910	111 181,40

Erläuterungen

Diese Mittel sind für Kauf, Miete, Instandhaltung und Reparatur von Mobiliar, insbesondere für den Kauf ergonomischer Büromöbel, sowie für den Ersatz von abgenutztem und nicht mehr verwendbarem Mobiliar bestimmt.

KAPITEL 2 1 — Informatik, Ausrüstungen und Mobiliar: Kauf, Anmietung und Wartung (Fortsetzung)

2 1 2 (Fortsetzung)

Bei Kunstwerken decken diese Mittel sowohl die Ausgaben für den Erwerb und Ankauf von spezifischem Material als auch die damit zusammenhängenden laufenden Kosten, u. a. die Kosten für das Rahmen, die Restaurierung, die Reinigung, Versicherungen sowie die gelegentlich anfallenden Transportkosten.

2 1 4 Material und technische Anlagen

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
1 324 150	1 321 628	1 395 428,72

Erläuterungen

Diese Mittel decken die Kosten für Kauf, Miete, Instandhaltung und Reparatur von Material und technischen Anlagen für den Europäischen Ausschuss der Regionen, insbesondere von:

- verschiedenem Material und festen und beweglichen technischen Einrichtungen für Veröffentlichungen, Archivierung, Sicherheit, Kantinen, Gebäude usw.;
- Ausstattungsgegenständen, insbesondere für Druckerei, Archiv, Telefondienst, Kantinen, Einkaufszentralen, Sicherheit, Konferenztechnik, den audiovisuellen Sektor usw.;
- Material und technische Anlagen in Sälen für interne oder externe Sitzungen und Konferenzen.

2 1 6 Fahrzeuge

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
75 000	66 151	50 733,06

Erläuterungen

Diese Mittel sind für Kauf, Unterhalt, Betrieb und Reparatur von Fahrzeugen (Fahrzeugflotte und Fahrradbestand) und die Miete von Fahrzeugen, Taxis, Omnibussen und Lastkraftwagen mit oder ohne Fahrer bestimmt, einschließlich der damit zusammenhängenden Versicherungen.

KAPITEL 23 — Verwaltungsausgaben

2 3 0 Papier- und Bürobedarf und verschiedene Verbrauchsmaterialien

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
107 955	111 131	89 234,—

Erläuterungen

Diese Mittel dienen zur Deckung der Kosten für die Beschaffung von Papier, Umschlägen, Büromaterial oder Material im Zusammenhang mit Sitzungen, Material für die Druckerei und den Vervielfältigungsdienst sowie für einige der extern im Auftrag des Europäischen Ausschusses der Regionen durchzuführenden Druckarbeiten.

2 3 1 Finanzkosten

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
1 500	1 500	1 500,—

Erläuterungen

Diese Mittel dienen zur Deckung der Bankkosten (Gebühren, Agios, verschiedene Kosten) und sonstigen Finanzkosten einschließlich der Nebenkosten für die Finanzierung von Gebäuden.

2 3 2 Gerichtskosten und Schadenersatz

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
30 000	30 000	30 000,—

Erläuterungen

Diese Mittel decken:

- alle Kosten für die Beteiligung des Europäischen Ausschusses der Regionen an einem Verfahren vor den Gerichten der Union und nationalen Gerichten, für juristische Dienstleistungen, die Beschaffung von Material und juristischen Nachschlagewerken sowie weitere Rechtskosten im Zusammenhang mit streitigen oder außergerichtlichen Verfahren sowie
- die Ausgaben für Schadenersatz, Zinsen und zusätzliche Kosten im Zusammenhang mit gerichtlichen oder außergerichtlichen Verfahren.

KAPITEL 2 3 — Verwaltungsausgaben (Fortsetzung)

2 3 6 Postgebühren und Zustellungskosten

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
55 500	55 500	48 200,—

Erläuterungen

Diese Mittel sind zur Deckung der Kosten für Postgebühren, Bearbeitung und Beförderung durch die Postdienste oder die Transportunternehmen bestimmt.

2 3 8 Sonstige Verwaltungsausgaben

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
130 003	140 883	138 196,67

Erläuterungen

Diese Mittel decken:

- die Versicherungen, die nicht eigens unter einem anderen Posten vorgesehen sind,
- den Kauf und die Instandhaltung von Arbeitskleidung für Amtsboten, Kraftfahrer und Umzugspersonal, medizinische Dienste, Sicherheitskräfte und verschiedene technische Dienste des Europäischen Ausschusses der Regionen,
- alle Umzugskosten, auch für die Beauftragung von Umzugsfirmen bzw. von befristet beschäftigten Transporteuren,
- verschiedene Betriebskosten, wie Raumschmuck und Geschenke.

2 3 9 EMAS-Tätigkeiten, einschließlich Werbemaßnahmen und Maßnahmen im Zusammenhang mit dem Ausgleich für die CO₂-Emissionen

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
25 400	25 400	14 868,—

Erläuterungen

Diese Mittel dienen zur Deckung von Ausgaben im Zusammenhang mit Tätigkeiten im Rahmen von EMAS, durch die die Umweltbilanz der Europäischen Ausschüsse der Regionen verbessert werden soll, einschließlich Werbemaßnahmen für diese Tätigkeiten, und im Zusammenhang mit dem Ausgleich für die CO_2 -Emissionen des Europäischen Ausschusses der Regionen.

KAPITEL 25 — Sitzungen und Konferenzen

2 5 4 Sitzungen, Konferenzen, Kongresse, Seminare und sonstige Veranstaltungen

2 5 4 0 Kosten für Sitzungen in Brüssel

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
164 100	156 903	103 957,23

Erläuterungen

Diese Mittel dienen zur Deckung der Ausgaben für Wasser, Kaffee und Tee für Dolmetscher und Teilnehmer bei durch die Geschäftsordnung geregelten Sitzungen und weiteren thematischen Tätigkeiten im Europäischen Ausschuss der Regionen sowie auf Plenartagungen oder in anderen Sitzungen bzw. bei anderen Veranstaltungen in Brüssel. Gelegentlich decken sie auch die Kosten für Imbisse oder Arbeitsessen bei internen Sitzungen unter den vom Generalsekretär festgelegten Bedingungen. Außerdem steht dem Kabinett des Präsidenten, dem Kabinett des Generalsekretärs und den Fraktionssekretariaten ein beschränkter Teil dieser Mittel für die Bereitstellung von Kaffee, Tee und anderen Getränken für Besucherinnen und Besucher zur Verfügung.

2 5 4 1 Dritte

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
328 017	328 017	253 723,—

Erläuterungen

Diese Mittel dienen zur Deckung der Beförderungskosten und der Aufenthaltskosten von Dritten, die an den Tätigkeiten des Europäischen Ausschusses der Regionen teilnehmen. In Ausnahmefällen dienen diese Mittel auch zur Deckung der Beförderungskosten und der pauschalen Aufenthaltskosten von Dritten der ARLEM und der CORLEAP, die an Veranstaltungen teilnehmen, die nicht vom Ausschuss organisiert werden, gemäß der geltenden Regelung.

2 5 4 4 Unterstützung von Netzen und Foren

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
p.m.		0,—

Erläuterungen

Mit dieser Haushaltslinie sollen Ausgaben einer neuen Art zur Unterstützung für Netze und Foren abgedeckt werden:

- Pauschalbeiträge für RegHubs (sowohl als Anreiz für Sachverständige, Beiträge zu leisten, als auch für die Öffentlichkeitsarbeit der RegHubs bei Interessenträgern vor Ort);
- Gutscheine für Kommunal- und Regionalpolitiker in der EU zur Teilnahme an Schulungen zu EU Angelegenheiten als Teil des Projekts "Erasmus für lokale und regionale Mandatsträger" (nach Ansicht des AdR würde dieses Schulungsprogramm durch die Nutzung von Gutscheinen für die Teilnehmer leicht zugänglich und einfach zu handhaben).

KAPITEL 25 — **Sitzungen und Konferenzen** (Fortsetzung)

254 (Fortsetzung)

2 5 4 6 Repräsentationskosten

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mit	tel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
	141 212	141 212	147 920,32

Erläuterungen

Diese Mittel sind gemäß der geltenden Regelung zur Deckung der Ausgaben im Zusammenhang mit den Verpflichtungen des Europäischen Ausschusses der Regionen für Repräsentationszwecke bestimmt.

Sie decken ferner die Repräsentationsausgaben bestimmter Mitglieder oder Bediensteter, die im Namen der Institution handeln.

KAPITEL 26 — Fachwissen und Informationen: Beschaffung, Archivierung, Produktion und Verbreitung

2 6 0 Kommunikation und Veröffentlichungen

2 6 0 0 Beziehungen zur Presse und audiovisuelle Unterstützung

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
804 339	874 339	794 293,05

Erläuterungen

Diese Mittel sind zur Deckung folgender Kosten bestimmt:

- Reise und Beherbergung (in Brüssel oder dezentral) von Journalisten lokaler und regionaler Medien während Sitzungen des Europäischen Ausschusses der Regionen sowie bei von ihm organisierten Veranstaltungen,
- Presse- und Medienbeziehungen, auch für die audiovisuelle Presse, sowie Medienpartnerschaften, die dem AdR den Ausbau seiner Kommunikationsaktivitäten außerhalb der Brüsseler Blase ermöglichen,
- audiovisuelle Produktionen für ein internes und externes Publikum,
- Personalkosten im Zusammenhang mit Medienpartnerschaften und audiovisuellen Produktionen,
- Überwachung und Messung der Wirkung sämtlicher Presse- und Medienaktivitäten, einschließlich Personalkosten.

KAPITEL 26 — Fachwissen und Informationen: Beschaffung, Archivierung, Produktion und Verbreitung (Fortsetzung)

260 (Fortsetzung)

2 6 0 1 Verfahren für einen ständigen Dialog

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
482 512	482 512	438 411,76

Erläuterungen

Diese Mittel sind bestimmt zur Deckung der Ausgaben, einschließlich der Repräsentationsausgaben und der Logistikkosten, für:

- die Auswertung lokaler Dialoge, die von Regional- und Kommunalpolitikern im Anschluss an die Konferenz zur Zukunft Europas durchgeführt werden, um die Verbindung zwischen der lokalen und regionalen Ebene einerseits und der Bürger-Agora und den Bürgerforen auf Unionsebene andererseits zu gewährleisten,
- den Austausch bewährter Verfahren zwischen Kommunal- und Regionalpolitikern in Bezug auf partizipative Prozesse zur Einbeziehung der Bürger in die Entscheidungsfindung. Dazu gehört auch, dass auf dem neuen Qualitätsstandard der Bürgerdialoge und Bürgerversammlungen im Rahmen der Konferenz zur Zukunft Europas aufgebaut wird,
- die Weiterentwicklung des Programms für junge Mandatsträger, das auf Politiker unter 40 Jahren auf regionaler und lokaler Ebene ausgerichtet ist — in Zusammenarbeit mit den anderen Organen und Einrichtungen der Union und unter Einbeziehung der wichtigsten Parteifamilien auf Unionsebene,
- das Nutzbarmachen der Europäischen Netzes der regionalen und lokalen EU-Beauftragten, das eingerichtet wurde, um die auf subnationaler Ebene gewählten Politiker in die Arbeit der Konferenz zur Zukunft Europas und ihre Folgemaßnahmen einzubeziehen,
- die Organisation von Veranstaltungen allgemeinen oder fachlichen Inhalts durch den Europäischen Ausschuss der Regionen, auf denen die politische und beratende Tätigkeit des Ausschusses bekanntgemacht werden soll; solche Veranstaltungen finden entweder in Brüssel oder an einem anderen Ort statt, gewöhnlich in Zusammenarbeit mit lokalen und regionalen Gebietskörperschaften, ihren Verbänden und anderen europäischen Institutionen,
- die Teilnahme des Europäischen Ausschusses der Regionen an Kongressen, Konferenzen, Kolloquien, Seminaren oder Symposien, die von Dritten veranstaltet werden (andere Institutionen der Union, lokale und regionale Gebietskörperschaften, deren Verbände usw.).

2 6 0 2 Digitale Inhalte und soziale Medien

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
991 056	991 056	1 098 527,42

KAPITEL 26 — Fachwissen und Informationen: Beschaffung, Archivierung, Produktion und Verbreitung (Fortsetzung)

260 (Fortsetzung)

2 6 0 2 (Fortsetzung)

Erläuterungen

Diese Mittel decken die Kosten für die Produktion von Internet-, Social-Media-, digitalen und gedruckten Inhalten. Sie decken auch die Kosten, die für die Messung der Wirkung dieser Kommunikationsmaßnahmen anfallen.

Schließlich decken diese Mittel u. a. auch die weitere Digitalisierung von Veröffentlichungen, die Verbesserung der Wirkung von auf Social-Media- und Internet-Monitoringinstrumenten fußenden Inhalten, die Betreuung und Verbesserung des Internetportals des Europäischen Ausschusses der Regionen sowie eine Reihe innovativer Maßnahmen.

2 6 0 3 EU-Beauftragte

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
p.m.	p.m.	0,—

Erläuterungen

Diese Haushaltslinie wird vorgeschlagen, um die Folgemaßnahmen des Europäischen Parlaments zum laufenden Pilotprojekt "Aufbau Europas mit lokalen Gebietskörperschaften" zu antizipieren.

Das Pilotprojekt wurde auf der Grundlage einer politischen Einigung zwischen MdEP Domènec Ruiz Devesa (Initiator des Pilotprojekts), Dubravka Šuica, Vizepräsidentin der Europäischen Kommission, und dem Präsidenten des Europäischen Ausschusses der Regionen umgesetzt und steht im Einklang mit dem Ziel eines einheitlichen europäischen Ansatzes für die von der Konferenz zur Zukunft Europas ausgesprochene Empfehlung bezüglich der "EU-Beauftragten".

Der Europäische Ausschuss der Regionen als die zuständige EU-Einrichtung sollte ein entsprechendes Programm unter Beteiligung von Kommunal- und Regionalpolitikern durchführen.

Dies könnte auf zweierlei Art geschehen: Entweder stellt die Haushaltsbehörde das Programm hier in den AdR-Haushalt ein, oder die Europäische Kommission beauftragt den AdR im Wege einer Verwaltungsvereinbarung mit der Durchführung des Programms.

2 6 0 4 Amtsblatt

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
p.m.	p.m.	0,—

Erläuterungen

Diese Mittel dienen zur Deckung der Kosten der Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Union.

KAPITEL 26 — Fachwissen und Informationen: Beschaffung, Archivierung, Produktion und Verbreitung (Fortsetzung)

262 Beschaffung von Dokumentation und Archivierung

2 6 2 0 Externe Sachverständige und nach außen vergebene Studien, Überwachung politischer Maßnahmen und Berichterstattung

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
500 000	479 176	474 275,—

Erläuterungen

Diese Mittel sind zur Deckung der Kosten für Fachwissen, Studien, Überwachung politischer Maßnahmen und Berichterstattung bestimmt, die bei externen Anbietern, einschließlich akademischer Netze und Forschungsinstitute, in Auftrag gegeben werden.

2 6 2 2 Ausgaben für Dokumentation und Bibliothek

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
219 247	218 987	102 805,02

Erläuterungen

Diese Mittel decken:

- die Erweiterungen und Ersatzbeschaffungen im Bereich der allgemeinen Nachschlagewerke und die laufende Ergänzung des Grundstocks der Bibliothek des Europäischen Ausschusses der Regionen,
- die Abonnements von Zeitungen und Zeitschriften sowie bei Informationsagenturen, Abonnements für deren Veröffentlichungen und Online-Dienste einschließlich der Urheberrechtsgebühren für die Vervielfältigung und Verbreitung dieser Veröffentlichungen in schriftlicher und/oder elektronischer Form,
- die Abonnements oder Dienstleistungsverträge für die Lieferung von Inhaltsübersichten und -analysen von Zeitschriften und die Erfassung der aus diesen Zeitschriften entnommenen Artikel auf optischen Datenträgern,
- die Kosten für die Nutzung externer Dokumentendatenbanken und statistischer Datenbanken (ohne EDV-Anlagen und Fernmeldegebühren),
- die Kosten im Zusammenhang mit den vom Europäischen Ausschuss der Regionen im Rahmen internationaler und interinstitutioneller Zusammenarbeit übernommenen Verpflichtungen,
- den Kauf oder die Anmietung spezifischer Geräte, einschließlich elektrischer, elektronischer und computertechnischer Materialien und Systeme für die Bibliothek (traditionell oder hybrid) und das Dokumentationszentrum sowie externer Dienstleistungen für den Erwerb, die Entwicklung, die Installation, die Nutzung und die Wartung dieser Geräte und Systeme,
- im Zusammenhang mit den T\u00e4tigkeiten der Bibliothek stehende verschiedene Leistungen, insbesondere was die Beziehungen zu ihren Nutzern (Recherchen, Analysen), das Qualit\u00e4tssmanagement-System usw. betrifft,

KAPITEL 26 — Fachwissen und Informationen: Beschaffung, Archivierung, Produktion und Verbreitung (Fortsetzung)

262 (Fortsetzung)

2 6 2 2 (Fortsetzung)

- Einbinde- und Konservierungsmaterialien und -arbeiten für die Bibliothek, die Dokumentation und die Mediathek,
- den Kauf von Wörterbüchern, Lexika und sonstigen Nachschlagewerken für die Direktion Übersetzung oder andere Dienststellen des AdR.

2 6 2 4 Ausgaben für Archivbestände

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
162 965	140 690	140 525,—

Erläuterungen

Diese Mittel decken die Kosten für externe Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Archivierung oder dem Dokumentenmanagement für den Europäischen Ausschuss der Regionen, einschließlich Sortierung, Ablage und Neuordnung in den Beständen, Kodierung oder Registrierung usw. Sie decken auch die Kosten für mit der Archivierung zusammenhängende Dienstleistungen sowie den Erwerb und die Nutzung der Archivbestände auf Sicherheitsdatenträgern sowie den Kauf, die Anmietung und Wartung spezifischer (elektronischer, computertechnischer und elektrischer) Geräte oder Dienstleistungen sowie die Kosten für Veröffentlichungen auf Trägermedien jeder Art (Broschüren, CD-ROM usw.).

2 6 4 Kommunikationstätigkeiten der Fraktionen des Europäischen Ausschusses der Regionen

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
400 000	396 234	369 426,66

Erläuterungen

Diese Mittel dienen zur Deckung der Ausgaben aufgrund der politischen Tätigkeiten sowie der Informationstätigkeiten der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder des Europäischen Ausschusses der Regionen im Rahmen ihres Mandats auf europäischer Ebene gemäß der geltenden Regelung:

- Förderung und Stärkung der Rolle der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder des Europäischen Ausschusses der Regionen mittels der Tätigkeiten ihrer jeweiligen Fraktion,
- Unterrichtung der Bürgerinnen und Bürger über die Rolle des Europäischen Ausschusses der Regionen als institutioneller Vertreter der regionalen und lokalen Gebietskörperschaften der Europäischen Union.

TITEL 10 Sonstige Ausgaben

KAPITEL 10 0 — VORLÄUFIG EINGESETZTE MITTEL
KAPITEL 10 1 — RÜCKSTELLUNG FÜR UNVORHERGESEHENE AUSGABEN
KAPITEL 10 2 — RÜCKSTELLUNG FÜR DIE ÜBERNAHME VON GEBÄUDEN

Artikel Posten	Bezeichnung	Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022	% 2022/2024
	KAPITEL 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITEL 10 0 — INSGESAMT	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITEL 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITEL 10 1 — INSGESAMT	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITEL 10 2	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITEL 10 2 — INSGESAMT	p.m.	p.m.	0,—	
	Titel 10 — Insgesamt	p.m.	p.m.	0,—	

TITEL 10

Sonstige Ausgaben

KAPITEL 100 — Vorläufig eingesetzte Mittel

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
p.m.	p.m.	0,—

Erläuterungen

Diese Mittel haben rein vorläufigen Charakter und können erst verwendet werden, wenn sie nach dem in der Haushaltsordnung dafür vorgesehenen Verfahren auf andere Kapitel des Haushalts übertragen worden sind.

KAPITEL 10 1 — Rückstellung für unvorhergesehene Ausgaben

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 10 2 — Rückstellung für die Übernahme von Gebäuden

Zahlenangaben (Nichtgetrennte Mittel)

Mittel 2024	Mittel 2023	Ausführung 2022
p.m.	p.m.	0,—

PERSONAL Europäischer Ausschuss der Regionen

Funktions- und Besoldungsgruppen	20	024	20)23
besoidungsgruppen	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
Sondergruppe	_	1	_	1
AD 16	_	_	_	_
AD 15	10	_	7	_
AD 14	23	5	26	5
AD 13	24	_	24	_
AD 12	30	5	30	5
AD 11	29	3	29	3
AD 10	36	3	30	1
AD 9	40	6	35	7
AD 8	29	10	39	10
AD 7	25	10	31	6
AD 6	11	6	13	4
AD 5	1	_	1	_
Zwischensumme AD	258	48	265	41
AST 11	5	_	5	_
AST 10	5	_	5	_
AST 9	17	1	17	1
AST 8	19	_	19	_
AST 7	28	4	28	3
AST 6	30	2	29	2
AST 5	36	6	37	6
AST 4	18	2	18	3
AST 3	_	2	_	1
AST 2	_	_	_	1
AST 1	_	_	-	_
Zwischensumme AST	158	17	158	17
AST/SC 6	1	_	1	_
AST/SC 5	4	_	4	_
AST/SC 4	3	_	3	_
AST/SC 3	1	_	1	_
AST/SC 2	5	_	5	_
AST/SC 1	_	_	<u> </u>	_
vischensumme AST/SC	14	_	14	_
Insgesamt	430	66	437	59

